



GUEST GUIDE

HOTEL & GASTRONOMIE



Leinfelden-Echterdingen - wo sonst.



Weltoffen und gastfreundlich: Leinfelden-Echterdingen lädt ein

Abschalten, traumhaft schlafen und neue Kräfte tanken. Oder entspannt zurücklehnen und sich kulinarisch verwöhnen lassen. Hier fühlt man sich gleich daheim: in Leinfelden-Echterdingen – wo sonst?

Im familiären Gasthof oder in der gehobenen Hotellerie mit moderner Konferenztechnik, in der geräumigen Gästewohnung oder im Privatzimmer: Die Übernachtungsmöglichkeiten in Leinfelden-Echterdingen sind so vielfältig, wie die Ansprüche von Gästen eben sind. Die Hotels, Pensionen und privaten Zimmervermieter bieten Ihnen den richtigen Platz zum Wohlfühlen.

Einmal im Jahr dreht sich alles um den Spitzkrautkopf – der Star bei unserem Filderkrautfest. Das ganze Jahr über können Sie zudem echt schwäbische und internationale Küche in Leinfelden-Echterdingen genießen. Ob Ihre Wahl auf eine gemütliche Gaststube, ein trendiges Bistro, einen urigen Biergarten oder ein feines Sterne-Lokal fällt, ist dabei reine Geschmacksache.

Leinfelden-Echterdingen ist eine gastfreundliche, offene Stadt, die ihre Gäste und Besucher gerne empfängt. Lassen Sie sich überzeugen. Immer wieder gerne in Leinfelden-Echterdingen – wo sonst.



Openness and hospitality await you in Leinfelden-Echterdingen

Take it easy, get a good night's sleep and recharge. Or just sit back and enjoy the culinary delights. You'll feel right at home here: in Leinfelden-Echterdingen – where else!

Whether you stay at a cosy inn or a fancy hotel with modern conference facilities, in a spacious apartment or in a private room: The accommodation options in Leinfelden-Echterdingen are as varied as our guests' wishes. The hotels, inns and private rooms offer you the right place to feel at home.

Once a year everything revolves around cabbage – the star of our “Filderkraut Festival”. Of course, you can also enjoy Swabian and international cuisine all year in Leinfelden-Echterdingen. You will find exactly what you are looking for – regardless of your taste – at comfy traditional restaurants, stylish bistros, rustic beer gardens or fine restaurants.

Leinfelden-Echterdingen is a city that warmly welcomes its guests and visitors. Come see for yourself. Glad to be back in Leinfelden-Echterdingen – where else!



INHALTSVERZEICHNIS

Kulinarische Reise durch Leinfelden-Echterdingen	8 – 17
HOTELS in Leinfelden-Echterdingen	26 – 41
RESTAURANTS in Leinfelden-Echterdingen	42 – 67
Catering in Leinfelden-Echterdingen	70 – 73
Anreise und wichtige Informationen	76 – 77
Liniennetzplan	82
Übersichtskarte und Impressum	84
Stadtplan von Leinfelden-Echterdingen	

CONTENTS

Culinary Travels through Leinfelden-Echterdingen	18 – 25
HOTELS in Leinfelden-Echterdingen	26 – 41
RESTAURANTS in Leinfelden-Echterdingen	42 – 67
Catering in Leinfelden-Echterdingen	70 – 73
Getting Here and Important Information	78 – 79
Transit Map	82
Key Map and Imprint	84
City Map of Leinfelden-Echterdingen	



Leinfelden-Echterdingen:

Die schönste Seite der Filder

Leinfelden-Echterdingen ist immer einen Besuch wert. Der Echterdinger Ortskern lockt mit Kopfsteinpflastergassen und liebevoll restaurierten Fachwerkhäusern: Vom Rathaus (16. Jh.) führt der Weg über das alte Backhaus zur Kirche (12. Jh.). Durch die Burggasse geht es weiter zu den Häusern an der ehemaligen Burgmauer, vorbei an den Gebäuden im Schaf-rain, die nach den Zerstörungen des Dreißigjährigen Krieges erbaut wurden, zur Zehntscheuer, die 1996 an der Stelle des alten Fruchtspeichers entstand.

Der neue Markt prägt die Ortsmitte Leinfeldens mit neuzeitlichem Baustil. Im Ambiente moderner Architektur präsentieren sich hier Geschäfte und Gastronomiebetriebe, laden



zum Einkehren und Verweilen ein. Wenn Ihnen der Sinn mehr nach intakter Natur steht: In kaum 20 Minuten spazieren Sie ins idyllische Naturschutzgebiet Siebenmühlental, wo Sie inmitten von Wald und Wiesen im weitgehend autofreien Tal tief durchatmen – oder sich in einer urigen Mühlenstube oder einer gemütlichen Gartenwirtschaft erholen können. Auch „shoppen“ macht Spaß in Leinfelden-Echterdingen, denn hier finden Sie nicht nur eine gute Infrastruktur, sondern auch ein ausreichendes Parkplatzangebot in unmittelbarer Nähe der Läden. Und auch wer Inspiration durch Kultur sucht, kann ein abwechslungsreiches Angebot entdecken: Skulpturen am Straßenrand und Theater im Freien, Kunstausstellungen und Konzertabende versprechen viel Vergnügen.



Spezialitäten der Filder:

Genießen, was schmeckt

Dass die Schwaben gerne essen und viele leckere Speisen erfunden haben, ist kein Geheimnis. Spätzle und Maultaschen sind inzwischen international bekannt. Aber auch Gaisburger Marsch und Ofenschlupfer, Träubleskuchen und Nonnenfüzle sind einen Geschmackstest wert. Lassen Sie sich von den Restaurants und Gaststätten in Leinfelden-Echterdingen verwöhnen.





Die Filderhochebene steuert ein paar besondere Köstlichkeiten zur schwäbischen Küche bei: Krautwickel und Filderrostbraten mit Kraut-Schupfnudeln, Schlachtplatte auf Filder Sauerkraut und die Original Echterdinger Deie.

Zu verdanken sind diese Köstlichkeiten vor allem dem außergewöhnlich fruchtbaren Lösslehmboden der Filder: Hier gedeiht der Spitzkrautkopf besonders gut – und entfaltet seinen unvergleichlich zarten Geschmack. Er verfügt über feinere Blattrippen als der runde Krautkopf, und seine Blätter haben ein milderer Aroma.

Richtig zerteilt bietet das Filderkraut dreifachen Genuss: Die großen, äußeren Blätter sind bestens geeignet für Krautwickel, die gehobelte Spitze ergibt einen außerordentlich feinen Krautsalat und der Rest wird nach Gusto zu Sauerkraut oder Krautkuchen, zu Krautknödel, Krautkräpfen oder Krautspätzle verarbeitet.

Das Filderspitzkraut:

Eine besondere Rarität

Die Einzigartigkeit des feinen Filderkrauts und die über fünfhundertjährige Tradition des Krautanbaus werden durch die Aufnahme des Filderspitzkrauts in die Arche des Geschmacks der international tätigen Slowfood-Bewegung unterstrichen. Sie schützt weltweit rund tausend regional wertvolle Lebensmittel, Nutztierarten und Kulturpflanzen vor dem Vergessen. Denn das Wahrzeichen der Filder ist selten geworden: 26 Hektar umfasst die Krautanbaufläche in Leinfelden-Echterdingen. Das Spitzkraut findet man nur noch auf rund drei Hektar Ackerfläche; es macht bei der industriellen Verwertung wesentlich mehr Arbeit als die runden Krautköpfe. Saatgut für das Filderkraut ist nur schwer zu finden. Die Krautbauern ziehen sich ihre Krautsamen selbst: Einige, ausgewählt schöne Krautköpfe bleiben im Herbst auf dem Acker





und dürfen ausreifen. Die gesammelten Samen bilden den Grundstock der Spitzkrauternte im kommenden Jahr. Prachtexemplare bringen zur Erntezeit ab Ende September bis zu acht Kilogramm auf die Waage. Fein gehobelt, gestampft und gesalzen sorgen dann die Milchsäurebakterien innerhalb von vier Wochen dafür, dass das Filderkraut zu zartem Sauerkraut vergoren wird – eine wohlschmeckende, kalorienarme Vitaminquelle für den ganzen Winter.



REZEPT

KRAUTWICKEL VOM FILDERKRAUT

ZUTATEN

1 mittelgroßer Weißkohl • Salzwasser zum Abkochen •
250 g gekochtes Fleisch • 2 eingeweichte Brötchen •
1 Ei • 1 geriebene Zwiebel • Salz, Pfeffer •
Fett und Speck zum Schmoren • 1/8 Liter Wasser •
etwas Tomatenmark • 1/8 Liter saure Sahne

ZUBEREITUNG

1. Die ausgelösten Kohlblätter werden in kochendem Salzwasser kurze Zeit gekocht. Die dicken Rippen herausschneiden.
2. Aus dem zerkleinerten Fleisch, den Brötchen, dem Ei, der Zwiebel und den fein gehackten Kohlresten wird dann die Füllung hergestellt und mit Salz und Pfeffer abgeschmeckt.
3. Nun werden die einzelnen Kohlblätter mit dieser Füllung belegt, eingeschlagen, gerollt und gebunden.
4. Jetzt die Rouladen von allen Seiten in Fett anbraten, dann Wasser zugeben und etwa 20 Minuten im Speck schmoren lassen.
5. Fünf Minuten vor dem Anrichten wird das Tomatenmark und saure Sahne zugegeben. Die Soße kann nach Belieben mit Wasser verlängert werden.

REZEPT

ORIGINAL ECHTERDINGER DEIE

ZUTATEN

200 g Mehl • 15 g Hefe • Salz • 1 Esslöffel Öl •

40 g Butter • 1/8 Liter Milch

Alternativen für den Belag:

Salz und Kümmel oder Zucker, Zimt und Butterflöckchen oder

200 g Schmand, 1 Eigelb, 1 Teelöffel Mehl, Salz und

Zwiebeln/Schnittlauch oder 200 g süße Sahne, 1 verquirltes

Ei, Mandelblättchen, Zucker, Zimt

ZUBEREITUNG

1. Hefeteig bereiten und auf 30 cm Durchmesser dünn auswellen.
2. Süße oder salzige Zutaten vermischen und über den Teig verteilen.
3. Bei 220 Grad im Backofen 15–20 Minuten backen.



Das Filderkrautfest

Deutschlands größte Krauthocketse

Feine Speisen und deftige Genüsse rund um den Spitzkrautkopf stehen im Mittelpunkt des traditionellen Herbsttreffs auf den Fildern. Am Wochenende des dritten Oktobersonntags lädt Leinfelden-Echterdingen zum Filderkrautfest: Da wird im Beisein des Krautkönigspaares gehobelt, bis der neue Krauthobelweltmeister gekürt ist. Die Spitzkrautköpfe werden geschätzt und gewogen, geschmückt und in sportlichen Wettkämpfen gestemmt.

Rund 50 000 Besucherinnen und Besucher aus nah und fern feiern gemeinsam in luftigen Lauben und urgemütlichen Scheunen, auf Straßen und Plätzen, in Festzelten, Hallen und in den Gaststätten Leinfelden-Echterdingens. Aus allen Ecken dringt Life-Musik – von traditioneller Blasmusik über Bigband-Sound und lateinamerikanischen Rhythmen bis zu den Hits



Ausführliche Informationen zum Filderkrautfest



der Coverbands auf den Showbühnen. Genießen Sie mit uns die ausgelassene Stimmung und die Köstlichkeiten rund ums Filderkraut, ob mit Schupfnudeln oder Schwein vom Spieß, ob als Krautschnecke oder auf der „Echterdinger Deie“, einer Spezialität, die von den Landfrauen im historischen Backhaus frisch gebacken wird. Und nach dem Krautschmaus können Sie einen Becher frisches Sauerkraut oder gleich ein ganzes Haible mit nach Hause nehmen.

Für den Erfolg des Filderkrautfestes engagieren sich Jahr für Jahr hunderte Bürgerinnen und Bürger und stellen das tolle Programm ehrenamtlich auf die Beine. Denn sie leben gerne hier und bereiten Gästen ein herzliches Willkommen in Leinfelden-Echterdingen – wo sonst.



Leinfelden-Echterdingen:

The Filder Plateau at its finest

Leinfelden-Echterdingen is always worth a visit! The Echterdingen town centre attracts visitors with its narrow cobblestone streets and charmingly restored half-timbered houses: From the town hall (16th century) the road leads to the church (12th century) via the bakehouse. It continues through Burggasse to the houses next to the old fortress wall, past the buildings on Schafrain built after the devastation from the Thirty Years' War, to the tithe barn erected in 1996 at the site of the old fruit depot.





The new market square leaves its signature on Leinfelden's town centre with its contemporary architectural style. Businesses and restaurants are housed in attractive modern buildings that invite guests to stop in and stay a while. If you are looking for untouched nature: You are less than a 20-minute walk away from the picturesque Siebenmühlental nature reserve, where you will find yourself surrounded by forests and meadows and can breathe the fresh air in a valley largely free of cars – or take it easy and enjoy yourself at a traditional mill restaurant or a cosy beer garden.

Shopping is also fun in Leinfelden-Echterdingen, where you will find both a good infrastructure and plenty of parking spaces close to the shops. And those who are looking to be inspired by culture have many options here: With sculptures that line the streets and open-air theatres, art exhibits and evening concerts, art enthusiasts won't be disappointed!

Specialities from the Filder Plateau

Enjoy the taste

It's no secret that Swabians love to eat and have created many delicious dishes. Spätzle and Maultaschen (stuffed pasta squares) are known far beyond the Swabian borders. But there are many other treats worth trying, too, like Gaisburger Marsch (a traditional beef stew) and Ofenschlupfer (a type of bread pudding), Träubleskuchen (currant cake) or Nonnenfürzle (deep-fried pastry balls). Indulge yourself in the restaurants and inns of Leinfelden-Echterdingen.

The Filder plateau has contributed its share of delicacies to Swabian cuisine, including stuffed cabbage and Filder roast beef with rolled cabbage noodles, sausage specialities on Filder cabbage and the Original Echterdinger Deie (similar to tarte flambée).

These cabbage delicacies are possible thanks to the Filder plateau's exceptionally fertile loamy soil, where Filder cabbage grows particularly well – and develops its incomparably delicate taste. Filder cabbage is longer and has finer midribs than round cabbage, and its leaves have a mild aroma.

Divided properly, Filder cabbage is a triple treat: The large, exterior leaves are perfect for stuffed cabbage, the grated tip makes for extraordinarily fine coleslaw, and the rest can be used for all kinds of sauerkraut or baked cabbage dishes, for cabbage dumplings, deep-fried cabbage or cabbage spätzle.



Cabbage from the Filder plateau

Found nowhere else!

The uniqueness of fine Filder cabbage and the cabbage cultivation tradition that dates back over 500 years have been further highlighted by their incorporation in the Ark of Taste of the international Slow Food movement. This global movement protects around a thousand regionally valuable foods, domestic animals and cultivated plants from being lost and forgotten. This is important because the symbol of the Filder plateau has become rare: The area under cultivation comprises 26 hectares in Leinfelden-Echterdingen. This special type of elongated white cabbage is now only found on roughly three hectares of farmland; the industrial processing is considerably more time intensive than with round heads of cabbage.





Cabbage seeds are very difficult to come by, so the cabbage farmers grow their own: A few fine, select heads of cabbage are kept in the field in autumn and allowed to fully mature. The seeds collected in this manner form the basis for the cabbage to be grown and harvested the following year. Extraordinary specimens can weigh up to eight kilos when it's time to harvest beginning in late September. Finely grated, mashed and salted, in four weeks the lactic-acid bacteria turn the cabbage into delicate sauerkraut – a tasty, low-calorie source of vitamins throughout the winter.

Filderkraut Festival

Germany's largest cabbage festival

Fine foods and hearty treats – all made with cabbage from the Filder plateau – are the focus of this traditional regional get together in autumn. Leinfelden-Echterdingen hosts the “Filderkraut Festival” on the weekend of the third Sunday in October: The Cabbage King and Queen oversee the cabbage grating contest to determine the new “Cabbage Grater World Champion”. Heads of cabbage are judged and weighed, decorated and heaved in athletic competitions.

Around 50,000 visitors come from near and far to celebrate together in open arbours and cosy shacks, on the streets and in the squares, in marquees, halls and in the restaurants of Leinfelden-Echterdingen. Live music can be heard everywhere – from traditional brass music and big band sound to Latin American rhythms and hits played by cover bands on the various stages. Come join us as we celebrate and enjoy the many delicacies made with cabbage from the Filder plateau, like Schupfnudeln and pork on a spit, or Krautschnecken (baked cabbage “snails”) and “Echterdinger Deie” – a speciality baked fresh in the historic bakehouse by the countrywomen of Leinfelden-Echterdingen. And if you still haven't had enough you can take some fresh sauerkraut home with you – just a cup, or a bucket full!

Every year hundreds of local residents volunteer to plan the programme for this exciting and successful festival. People love living here, and they warmly welcome guests to Leinfelden-Echterdingen – where else!



HOTELS



Die Stadt Leinfelden-Echterdingen präsentiert, gemeinsam mit dem AFTERWORK-Business-Services LE, ausgewählte Hotels. Alle sind nur wenige Minuten vom Messegelände und Flughafen entfernt.

AFTERWORK[®]

Business-Services



AFTERWORK-Partnerhotels in Leinfelden-Echterdingen

AFTERWORK partner hotels in Leinfelden-Echterdingen



In cooperation with the AFTERWORK-Business-Services the city of Leinfelden-Echterdingen is proud to present selected hotels just a few steps away from the fairground and airport.

HOTELS

Siehe Stadtplan

Name

Adresse

Stadtteile

Telefon mit
Vorwahl 0711

Zimmer

4 STERNE (SUPERIOR)

1	Mövenpick Hotel Stuttgart Airport & Messe	Flughafenstr. 50	E	55 34 40	326 Zi.
2	Parkhotel Stuttgart Messe-Airport	Filderbahnstr. 2	E	63 34 40	220 Zi.
3	Wyndham Airport Messe	Flughafenstr. 51	E	627 68 929	229 Zi.

3 STERNE

4	Hotel Alber	Stettener Hauptstr. 25	St	947 43	8 EZ, 28 DZ, 2 Suiten
5	Hotel Filderland	Tübingerstr. 16	E	949 46	18 EZ, 30 DZ
6	Dorint Airport-Hotel	Heilbronner Str. 15-17	E	32 06 40	155 Zi.
7	Moxy Stuttgart Airport/Messe	Dieselstr. 22	E	98 69 21 30	176 EZ, 19 DZ

2 STERNE (SUPERIOR)

8	Ibis Hotel Stuttgart Airport Messe	Heilbronner Str. 4	E	72 24 20	139 Zi.
----------	---	--------------------	---	----------	---------

WEITERE HOTELS | PENSIONEN

9	Airport Hotel 33	Leinfelder Str. 33	E	79 27 59	24 Betten
10	Airport Hotel Stetten	Untere Halde 12	St	459 60 30	34 Zi.
11	Airportpension Stuttgart	Lehmgrubenweg 5/1	E	53 06 66 75	-
12	Holiday Inn Express	Dieselstr. 20	E	722 49 00	145 Zi.
13	Hotel Am Park	Lessingstr. 4-6	L	90 31 00	42 Zi.
14	Hotel Drei Morgen	Bahnhofstr. 39	L	16 05 60	18 EZ, 11 DZ
15	Hotel Filderhof	Obergasse 16-18	E	50 49 81 09	6 EZ, 12 DZ
16	Hotel Martins Klause	Martin-Luther-Str. 1	E	94 95 90	6 EZ, 12 DZ
17	Hotel-Restaurant Maestral	Raiffeisenstr. 8	L	754 31 87	2 EZ, 5 DZ
18	Hotel Sonne	Hauptstr. 86	E	94 96 50	24 EZ/DZ
19	Pension Echterdingen	Hauptstr. 96-98	E	78 25 04 06	-
20	Pension Gasthaus Zum Heuringen	Leinfelder Str. 29	E	79 27 59	26 Betten
21	Pension "Reichenbachtal"	Böblinger Str. 52	M	754 71 32	9 EZ, 6 DZ, 3 Apart.
22	Gasthaus Waldhorn	Hauptstr. 25	E	79 31 24	5 EZ, 13 DZ, 1 3-Bett-Zimmer
23	Gasthof "Auberge" Stephan's	Bahnhofstr. 37	L	75 27 39	18 Betten
43	Horn Gästehaus	Benzstr. 17	L	779 69 66	9 Zimmer, 3 Apartments
45	Schlößlesmühle	Schlößlesmühle 1	E	79 27 12	3 Gästezimmer, 1 Suite

Stadtteile/districts: E = Echterdingen L = Leinfelden M = Musberg St = Stetten

www.moevenpick-hotels.com/stuttgart-airport	R, K	32
www.parkhotel-stuttgart.de	R, K, N	33
www.airporthotelstuttgart.com	R, K	34
www.hotel-alber.de	R, K	35
www.filderland.de	-	
www.dorint.com/stuttgart	R, K	
www.moxystuttgartairport.com	-	
www.accorhotels.com	R, K	
www.hotel-safak33.de	-	
www.airporthotel-le.de	-	36
www.airportpension-stuttgart.de	-	
www.express-stuttgart.de	K	
www.hotelampark-leinfeld.de	R, K	37
www.hotel-drei-morgen.de	-	38
www.hotel-filderhof.de	-	
www.hotelmartinsklause.de	R	39
www.hotel-restaurant-maestral.de	R, N	
www.hotel-sonne-echterdingen.de	-	
www.pension-echterdingen.de	-	
-	-	
www.reichenbachtal.de	R, N	
www.waldhorn-echterdingen.de	R, Frühstück inkl.	
www.das-stephans.de	R, N	40
www.horn-gaestehaus.de	-	
www.schloesslesmuehle.com	R	

name/address / district / phone +49(0)711/rooms / web/single rooms from / double rooms from /
R•N•K: restaurant•conference room•adjoining room / breakfast / afterwork partner / see page

GÄSTEWOHNUNGEN

Siehe Stadtplan

Name

Adresse

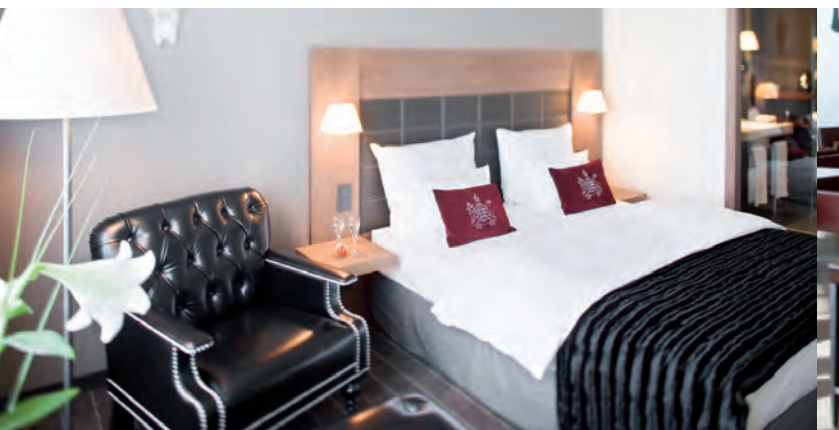
Stadtteile

Telefon mit
Vorwahl 0711

GÄSTEHÄUSER/FERIENWOHNUNGEN

24	Apartment Leinfelden	Böblinger Str. 3	L	0178/851 94 86
11	Airportpension	Lehmgrubenweg 5/1	E	0157/53 06 66 75
26	Berg Room and Apartment	Bergstr. 67	E	0172/743 68 39
27	Casa Fiori	Enzianstr. 4	L	91 25 59 13
28	Designhaus	Teckstr. 34	L	91 25 59 13
29	Designhaus	Teckstr. 36	L	91 25 59 13
30	Gästezimmer LE	Filderbahnstr. 18	E	72 24 67 61
31	Das Blaue Haus	Lilienstr. 13	L	0170/573 31 51
32	Das Blaue Haus	Filderstr. 1	M	0170/573 31 51
33	Das Blaue Haus	Hohlweg 3	St	0170/573 31 51
34	Familie Ellinger	Holderweg 3	St	79 39 83
35	Ferienwohnung Hofmann	Heineweg 3	E	50 44 11 57
36	Ferienwohnungen Villa Walter	Geranienstr. 10	L	0152/28 72 39 62
37	Furys Art of Living	Dreimorgenstr. 20	L	0176/84 24 03 24
38	Ferienwohnung	Waldstr. 21/2	L	0160/90 80 98 44
39	Ferienwohnung-LE	Tulpenstr. 2	L	0176/43 47 71 95
40	Ferienwohnung am Waldrand	Nerzweg 15/1	M	7 54 22 48
41	Gästearmaturen Murthum	Wegenerstr. 7	E	79 57 48
42	Gästewohnung Bauer	Stettener Hauptstr. 37	St	79 12 62
43	Horn Gästehaus	Benzstr. 17	L	779 69 66
44	Schneider & Wiese	Frauenwiesenweg 17	St	79 45 79 70
45	Schlößlesmühle	Schlößlesmühle 1	E	79 27 12

Stadtteile/districts: E = Echterdingen L = Leinfelden M = Musberg St = Stetten



-	-	
www.airportpension-stuttgart.de	-	
-	-	
www.ptm-apartments.de	3 Wohnungen	
www.ptm-apartments.de	3 Wohnungen	
www.ptm-apartments.de	3 Wohnungen	
www.gaestezimmer-le.de	1 EZ, 1 DZ, 2 Appartements	
www.das-blaue-haus-kurzzeitwohnen.de	4 Appartements	
www.das-blaue-haus-kurzzeitwohnen.de	4 Appartements	
www.das-blaue-haus-kurzzeitwohnen.de	2 Appartements	
-	2 Gästewohnungen bis 6 Personen	
www.ferienwohnung-messe-stuttgart.de	1 Wohnung	
www.villawalter.de	2 Gästewohnungen	
www.furys-art-of-living-ferienwohnungen.de	1 Apartment	
www.ferienwohnung-vor-den-toren-stuttgarts.business.site	1 Wohnung	
www.ferienwohnung-le.de	1 Wohnung	
-	1 Wohnung	
www.murthum-apartments.de	7 Apartments	
www.gaestewohnung-bauer.de	1 Wohnung	
www.horn-gaestehaus.de	9 Zimmer, 3 Apartments	40
www.schneider-wiese.de	6 Gästewohnungen	
www.schlosslesmuehle.com	3 Gästezimmer, 1 Suite	

**name/address / district / phone +49(0)711/rooms /web/single rooms from / double rooms from /
R•N•K: restaurant •conference room •adjoining room / breakfast /afterwork partner / see page**

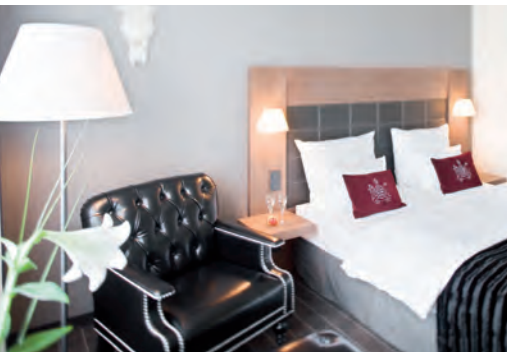


HOTELS 4 STERNE | HOTEL 4 STARS

MÖVENPICK HOTEL STUTTGART AIRPORT

MÖVENPICK
HOTEL STUTTGART AIRPORT

Flughafenstraße 50 • 70629 Stuttgart
Telefon 0711/55344 0 • Telefax 0711/55344 9000
E-Mail: hotel.stuttgart.airport.sales@movenpick.com
www.movenpick.com/stuttgart-airport



Herzlich Willkommen im Mövenpick Hotel Stuttgart Airport. Sie logieren direkt am Stuttgarter Flughafen und nur wenige Meter von der Landesmesse entfernt in einem exklusiven Business Hotel mit faszinierendem Design. Erleben Sie Schweizer Gastfreundschaft an einem außergewöhnlichen und zugleich pulsierenden Standort. Die einmalige Lage des Hotels bietet den Gästen den Vorteil der kurzen Wege – 200 Meter zur Landesmesse und nur 50 Meter zum Flughafen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Welcome to the Mövenpick Hotel Stuttgart Airport. The hotel is situated directly opposite to the airport and only 200 metres from the trade fair. Experience Swiss hospitality in an exclusive business and design hotel located in a vibrant area.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

alle | all

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort (Tiefgarage) |

on location (underground car park)

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Flughafen | airport

AFTERWORK
business-services

HOTELS 4 STERNE | HOTELS 4 STARS

PARKHOTEL STUTTGART MESSE-AIRPORT



Filderbahnstrasse 2 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/63 34 40 • Telefax 0711/63 34 41 00
E-Mail: info@parkhotel-stuttgart.de • www.parkhotel-stuttgart.de



Im Herzen von Echterdingen und in unmittelbarer Nähe zum Flughafen Stuttgart und der Messe, direkt verbunden durch die S-Bahn Station vor der Tür, liegt das Parkhotel Stuttgart Messe-Airport. Das Hotel bietet 220 designorientierte Zimmer in verschiedenen Kategorien. Neben 18 klimatisierten Veranstaltungsräumen mit Tageslicht für bis zu 256 Personen verfügt das Hotel über das Parkrestaurant mit Showküche, die eigene Hausbrauerei „Echterdinger Brauhaus“ mit Biergarten, eine Kaminlounge mit Bar, eine Havanna Lounge, eine Indoor Golfanlage und einen Wellness & Spa mit Sonnenterrasse.

The Parkhotel Stuttgart Messe-Airport is located in the heart of Echterdingen, close to Stuttgart airport and the trade fair centre with direct S-Bahn train connections. The hotel offers 220 design-oriented rooms in various categories. Alongside 18 air-conditioned conference rooms with natural lighting and seating for up to 320 people, the hotel also boasts a restaurant with a front kitchen, “Echterdinger Brauhaus”, the hotel’s own microbrewery with a beer garden, a fireplace lounge, a cigar lounge, indoor golf with putting green and a spa with a sun terrace.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

EC, MasterCard, VISA, AMEX

PARKPLATZ | PARKING

142 Tiefgaragenplätze |
142 underground parking spaces

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Echterdingen
direkt vor der Tür |
directly located in front of the hotel

BUS | BUS

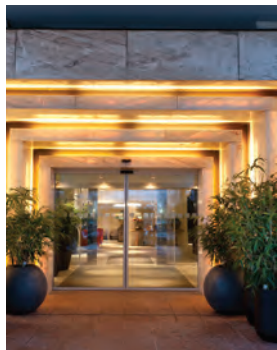
Bus 828 Richtung Tübingen
Omnibusbf. (Hbf)-Echterdingen
Bus 828 to Tübingen
Omnibus station
(main train station)-Echterdingen

AFTERWORK
Business-Services

WYNDHAM STUTTGART AIRPORT MESSE



Flughafenstraße 51 • 70629 Stuttgart
Telefon 0711/627 68 0 • Telefax 0711/627 68 929
E-Mail: info@wyndhamstuttgartairport.com
www.wyndhamstuttgartairport.com



Seit Anfang 2012 verwöhnt das 4 Sterne Business Hotel Wyndham Stuttgart Airport Messe seine Gäste. In unmittelbarer Nähe zum Stuttgarter Flughafen sowie dem Messegelände bietet das Hotel eine moderne Wohlfühl-Atmosphäre. Die 229 Zimmer und Suiten sind komfortabel ausgestattet mit Telefon, Safe, LED TV, Minibar sowie kostenfreier Kaffee- und Teestation.

Sämtliche der 7 Meeting-Räume, welche von 25 m² bis 80 m² reichen, verfügen über Tageslicht und moderne Tagungstechnik. Die FRANKE Brasserie, Bar & Lounge verwöhnt den Gaumen mit einer Mischung aus schwäbischen Klassikern und internationalen Gerichten. Auf Frische und saisonale Speisenauswahl wird besonders Wert gelegt.

Since the beginning of 2012 Wyndham Stuttgart Airport Messe is pleased to welcoming its guests. The hotel is ideally located between Stuttgart Airport and fairground and offers its guests a modern and still cozy atmosphere. All of the 229 comfortable rooms and suites are equipped with telephone, safe, LED TV, minibar as well as a complimentary tea and coffee making facility in the room.

Wyndham Stuttgart Airport Messe has in total 7 meeting rooms providing modern conference equipment and daylight. The meeting rooms' sizes vary from 25 m² to 80 m². The hotels' Restaurant FRANKE Brasserie, Bar & Lounge delights their guests' palate with fresh and seasonal food and a nice mixture of both, Swabian dishes as well as international classics.



S-BAHN | S-BAHN TRAIN
S2/S3-Flughafen | airport

KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

alle | all

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort | on location

AFTERWORK
Business-Services

HOTEL ALBER



Stettener Hauptstraße 25 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/947 43 • Telefax 0711/947 44 00
E-Mail: info@hotel-alber.de • www.hotel-alber.de



Egal ob für einen Kurzurlaub, eine Tagung oder eine festliche Veranstaltung – im Hotel Alber, in der Nähe des Stuttgarter Flughafens und der Landesmesse Stuttgart, sind Sie am richtigen Ausgangspunkt. Im Ambiente des Hotels fühlen sich Gäste immer wohl. Das freundliche Team steht Ihnen für alle Wünsche zur Verfügung – Sie können sich richtig verwöhnen lassen. Das Team vom Hotel Alber freut sich auf Ihren Besuch!

Whether for a short getaway, conference or special event, the Hotel Alber is located near Stuttgart airport and Stuttgart trade fair centre, making it the perfect base for your stay. The friendly hotel team are happy to assist you in any way they can – let them make your stay one to remember! The Hotel Alber team look forward to your visit.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS
EC, MasterCard, VISA, AMEX
PARKPLATZ | PARKING
vor Ort | on location

BUS | BUS
Bus 38-Stetten Holderweg
Bus 77-Stetten Holderweg

AFTERWORK
Business-Services

WEITERE HOTELS | MORE HOTELS

AIRPORT HOTEL STETTEN



Untere Halde 12 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/459 60 30 • Telefax 0711/45 96 03 70
E-Mail: info@airporthotel-le.de • www.airporthotel-le.de



Im Stadtteil Stetten erwartet Sie dieses familiär geführte Hotel mit kostenfreien Parkmöglichkeiten in ruhiger „Wohlfühlage“. Und trotzdem wohnen Sie nur 5 km vom Flughafen Stuttgart und der Messe entfernt. Das mit 3 Sternen ausgezeichnete Hotel besticht durch 34 komfortable Zimmer, alle mit Dusche/WC, analogem Telefonanschluss, Faxanschluss, Internetzugang über W-LAN, Kabelfernsehen, Balkon oder Terrasse, Frühstücksbuffet und Tiefgaragenplatz. Besonderer Tipp: Je nach Bedarf bietet das Hotel einen direkten Shuttleservice zum Shoppen in die Outlets Metzingen. Genießen Sie den Facettenreichtum des Airport Hotels Stetten!

Located in the quiet and peaceful district of Stetten, the family-run hotel is only 5 km away from Stuttgart airport and Stuttgart trade fair centre. The three-star hotel features 34 comfortable rooms, all with a shower/WC, telephone and fax facilities, WLAN, cable television, balcony or terrace, breakfast buffet and underground parking. Insider tip: Airport Hotel Stetten also offers a wide range of services including a direct, on-demand shuttle service to Metzingen, a popular outlet shopping destination.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

EC, MasterCard, VISA, AMEX

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort | on location

BUS | BUS

Bus 38-Stetten Holderweg

Bus 77-Stetten Holderweg

AFTERWORK
Business-Services

WEITERE HOTELS | MORE HOTELS

HOTEL AM PARK



Lessingstraße 4–6 • 70771 Leinfelden-Echterdingen

Telefon 0711/90 31 00 • Telefax 0711/903 10 99

E-Mail: info@hotelampark-leinfelden.de • www.hotelampark-leinfelden.de



Das Hotel am Park verbindet modernste Architektur mit Aspekten der Gemütlichkeit. Mit einem idyllischen Restaurant im Landhausstil, einer Bar und 42 modernen Zimmern lädt das Hotel am Park seine Gäste zum Entspannen und Genießen in charmantem Ambiente ein. Das Hotel am Park ist mehr als ein stilvolles Hotel: Hinter dem Namen verbirgt sich auch ein erstklassiges Restaurant. Der Küchenchef interpretiert auf gekonnte Art und Weise regionale und internationale Spezialitäten.

Cutting-edge architecture meets comfort at Hotel am Park. Boasting an idyllic country-style restaurant, bar and 42 modern rooms, Hotel am Park invites guests to relax and enjoy the charming atmosphere. Hotel am Park is more than a stylish hotel – the hotel chef masterfully reinterprets regional and international dishes at the first-class restaurant.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS
alle außer Diners Club | all, but Diners Club
PARKPLATZ | PARKING
vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN
S2/S3-Leinfelden

AFTERWORK
Business-Services

WEITERE HOTELS | MORE HOTELS

HOTEL DREI MORGEN



Bahnhofstraße 39 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/16 05 60 • Telefax 0711/160 56 46
E-Mail: info@hotel-drei-morgen.de • www.hotel-drei-morgen.de



Das Hotel Drei Morgen bietet Ihnen eine komfortable Unterbringung in Ein-, Zwei- und Dreibettzimmern und ein reichhaltiges Frühstücksbüfett. Die Ausstattung der Zimmer gehört zum gehobenen Standard mit persönlicher Note: Duschbad mit WC, Fernseher, Telefon, Radio- wecker und Minibar. Ein Aufzug bringt Sie bequem in Ihr Quartier. Für einen geselligen Ausklang des Tages befindet sich ein gemütlich eingegerichtetes Irish Pub im Untergeschoss.

Hotel Drei Morgen offers comfortable accommodation in single, double and triple rooms and a hearty breakfast buffet. Rooms are stylishly furnished with a personal note and include a shower/WC, television, telephone, radio alarm and minibar. A lift brings you quickly and easily to your room. There is also a cosy Irish pub in the basement to wind down the day in good company.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS
EC, MasterCard, VISA, AMEX
PARKPLATZ | PARKING
vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN
S2/S3-Leinfelden

AFTERWORK
Business-Services

WEITERE HOTELS | MORE HOTELS

HOTEL MARTINS KLAUSE



Martin-Luther-Straße 1 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/94 95 90 • Telefax 0711/949 59 59
E-Mail: info@hotelmartinsklause.de • www.hotelmartinsklause.de



Willkommen im Hotel Martins Klause, der Wohlfühladresse in Echterdingen. Unser Airport Messehotel verfügt über 12 Doppelzimmer und 6 Einzelzimmer mit Balkon und ist liebevoll eingerichtet. Jedes Zimmer verfügt über Dusche, WC, TV, Telefon, kostenloses WLAN, aber auch kostenlose Parkplätze für unsere Gäste. Die Messe Stuttgart und der Flughafen sind nur 5 Fahrminuten entfernt. Der Naturpark Schönbuch, nur wenige Gehminuten vom Hotel gelegen, lädt zu wunderschönen Ausflügen durch die Waldgebiete ein.

Welcome to the Hotel Martins Klause, your home far away from home, in Echterdingen. Our airport-exhibition hotel has 12 double and 6 individual rooms that are lovingly furnished. Every room includes its own shower, WC, TV, telephone and free WIFI as well as free parking for our guests. The exhibition Stuttgart and the airport are only a 5 minutes drive away. The Nature Park Schönbuch is only a few minutes walk from our hotel where you can enjoy wonderful excursions through the forest areas.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

EC, MasterCard, VISA, AMEX

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort | on location

BUS | BUS

Bus 35-Echterdingen Waldhornstr.

Bus 77-Echterdingen Waldhornstr.

Bus 828-Echterdingen Waldhornstr.

AFTERWORK
Business-Services

HORN GÄSTEHAUS



Benzstraße 17 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/779 69 66 • Telefax 0711/779 69 62
E-Mail: info@horn-gaestehaus.de



Hier werden Ihnen neun Zimmer und drei Apartments mit freundlichem und klarem Interieur in einem modernen Gästehaus auf zwei Etagen angeboten. Wenn Sie ein Zimmer mieten, können Sie gemeinsam die Gästeküche benutzen. Jedes Zimmer hat Sat-TV und WLAN. In den Apartments finden Sie eine Küchenzeile (als Pantry), ebenfalls TV und Dusche/WC. Genügend kostenlose Parkplätze sind direkt vor der Haustüre. Als Gast im Gästehaus Horn befinden Sie sich in der Flughafen- und Messestadt und nur zwölf Kilometer von der Stadtmitte Stuttgarts entfernt.

This modern guesthouse offers nine rooms and three apartments over two floors, all friendly and functionally furnished. Guests staying in a room can use the communal kitchen. Each room also has satellite television. The apartments are equipped with a kitchenette (as a pantry), TV and bathroom with a shower and WC. There is also a separate smoking area and ample free parking directly in front of the guesthouse. Horn Guesthouse is close to the airport, trade fair centre and only 12 kilometres from Stuttgart city centre.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

keine | none

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN
S2/S3-Leinfelden

AFTERWORK
Business-Services

Filderkrautfest

Deutschlands größte Krauthocketse in Leinfelden-Echterdingen

Auf den Straßen und Plätzen, in Scheunen und Lauben:
Vielfältige Filderspitzkrautgerichte, weltmeisterliches
Krautwetthobeln, Oldtimer- und
Treckerkorso und vieles mehr!

***Seit dem Jahr 1978
an jedem dritten
Oktoberwochenende***



Leinfelden-Echterdingen – wo sonst.

RESTAURANTS



Die Stadt Leinfelden-Echterdingen präsentiert gemeinsam mit dem AFTERWORK-Business-Services LE ausgewählte Restaurants und Bars in unmittelbarer Nähe zur Messe und Flughafen.

AFTERWORK[®]

Business-Services



AFTERWORK-Partnergastromomen in Leinfelden-Echterdingen

AFTERWORK gastronomy partner in Leinfelden-Echterdingen



In cooperation with AFTERWORK-Business-Services the city of Leinfelden-Echterdingen is proud to present selected restaurants and bars just a few steps away from the fairground and airport.

RESTAURANTS

Siehe Stadtplan

Name

Adresse

Stadtteile

ASIATISCHE KÜCHE

1	Chinarestaurant Canton	Hauptstr. 88	E
2	Thang Long	Bernhäuser Str. 3	E

CAFÉ/BAR/BISTRO/IMBISS

3	Ali's Kebap	Hauptstr. 59	E
4	Bäckerei & Konditorei Kettinger	Bernhäuser Str. 32	E
5	Bäckerei & Konditorei Kettinger	Hauptstr. 111	E
6	Bäckerei Donner - Verwöhnbäckerei	Rohrer Str. 105	L
7	Bäckerei Donner - Verwöhnbäckerei	Echterdinger Str. 10	L
8	Bäckerei Keim (im REWE)	Ulmer Str. 1	E
9	Bäckerei Sehne	Hohenheimer Str. 7	L
10	Bäckerei Treiber	Bernhäuser Str. 5	E
11	Bäckerei Treiber	Gutenbergstr. 16	E
12	Bäckerei Treiber	Hauptstr. 35, Zeppelinplatz	E
13	Bäckerei Treiber	Nikolaus-Otto-Straße 20	E
14	Bäckerei Treiber	Marktstr. 16	L
15	Bäckerei Treiber	Stettener Hauptstr. 106	St
16	Bäckerei Treiber	Filderstr. 54	M
17	Bäckerhaus Veit	Musberger Str. 17	L
18	Bäckerhaus Veit	Tübinger Str. 5	E
19	Bäckerhaus Veit	Ulmer Str. 2	E
2	Bar & Kaminlounge im Parkhotel	Filderbahnstr. 2	E
1	Bar Café Message im Hotel Mövenpick	Flughafenstr. 50	E
6	Bar Cargo im Dorint Hotel	Heilbronner Str. 15	E
7	Bar-Lounge im Hotel Moxy	Dieselstr. 22	E
3	Bar-Lounge im Hotel Wyndham	Flughafenstr. 51	E
25	Boesner KunstBuchCafé	Sielminger Str. 82	St
26	Cafe Zimt Zucker	Hauptstr. 73	E
27	Cavero	Stuttgarter Str. 83	L
28	Eiscafé Pinocchio	Neuer Markt 3	L
29	Eiscafé Venezia	Hauptstr. 50	E
30	Eiscafé Zuckerschlecken	Adolf-Murthum-Str. 23	E
31	Extra Wurst Imbiss & Kiosk	Hauptstr. 118 /1	E
32	Fux Sportsbar + Lounge	Leinfelder Str. 53	E
33	Gaststätte Haltestelle	Hohenheimer Str. 7	L
34	incontro	Bernhäuser Str. 3	E
35	Kerkük Kebap & Pizza	Hohenheimer Str. 7	L
36	LE Lounge	Hauptstr. 98	E

Stadtteile/districts: E = Echterdingen L = Leinfelden M = Musberg St = Stetten

Telefon mit
Vorwahl 0711

Internet

Kategorie

AFTERWORK-PARTNER
Siehe Seite

797 06 39	www.china-canton.de	Chinesisch	
12 89 41 29	www.thanglong-lokal.com	Vietnamesisch	
907 82 55	www.aliskebap.de	Pizza/Kebap	
794 48 00	www.baekerei-kettinger.de	Café	
782 49 34	www.baekerei-kettinger.de	Café	
759 63 50	www.baekerei-donner.de	Café-Bistro	
75 96 35 16	www.baekerei-donner.de	Café-Bistro	
07127/58 14-362	www.baekerei-keim.de	Café-Bistro	
903 57 00	www.sehne.de	Café-Bistro	
797 79 70	www.baekerei-treiber.de	Café	
67 33 06 78	www.baekerei-treiber.de	Café-Bistro	
78 28 58 89	www.baekerei-treiber.de	Café-Bistro	
990 58 04	www.baekerei-treiber.de	Café	
75 35 96	www.baekerei-treiber.de	Café	
79 64 60	www.baekerei-treiber.de	Café	
754 55 94	www.baekerei-treiber.de	Café-Bistro	
75 33 29	www.baeckerhaus-veit.de	Café-Bistro	
794 46 68	www.baeckerhaus-veit.de	Café-Bistro	
90 78 21 52	www.baeckerhaus-veit.de	Café-Bistro	
63 34 40	www.parkhotel-stuttgart.de	Café, Bar	
55 34 40	www.moevenpick-stuttgart-airport.com	Café, Bar, Snack	51
32 06 40	https://hotel-stuttgart-airport.dorint.com/de	Café, Bar	
98 69 21 30	www.moxy-hotels.marriott.com/hotels/stuttgart-airportmesse	Café, Bar, Snack	
62 76 80	www.wyndhamstuttgartairport.com	Café, Bar	
797 40 50	www.boesner.com	Café	
94 56 08 70	www.zimtzucker-le.de	Café	50
99 75 88 00	www.cavero.cafe	Café	
75 12 94	-	Eiscafé	
79 67 67	-	Eiscafé	
46 91 48 02	www.zuckerschlecken.com	Eiscafé/Café	
79 12 88	-	Kiosk, Imbiss	
797 07 95	-	Bar	
754 62 45	-	Imbiss	
882 54 19	17 Uhr bis 1 Uhr bzw. 3 Uhr	Bar	
745 73 69	-	Bistro, Imbiss	
90 78 45 37	-	Bar	

see city map / name / address / district / phone +49(0)711 / web / categories /
afterwork partner / see page

RESTAURANTS

Siehe Stadtplan

Name

Adresse

Stadtteile

38	Morgenland Bistro	Hauptstr. 123	E
39	Mr. Hotdog & Burger	Bahnhofstr. 3	L
40	Naturgut	Bernhäuser Str. 14	E
41	Salonsax-Cosmopolitan Bar	Hauptstr. 61	E
42	Shamrock Irish-Pub	Bahnhofstr. 39	L
43	Schlemmer Hanle Menü-Bar	Echterdinger Str. 8	L
44	SOHO	Neuer Markt 5	L
45	P-Lounge Pokercafe-Sportsbar-Wettbüro	Markomannenstr. 11	L
46	Queens Sportsbar	Hohenheimer Str. 11	L
47	Subway	Ulmer Str. 2	E
48	Sunset	Ulmer Str. 2	E
49	VOYAGE Shisha Lounge	Echterdinger Str. 15	L
50	ZEL Döner am Marktplatz	Marktstr. 6	L
51	Zur schnellen Schiene	Bahnhofstr. 32	L
GOURMET			
52	Restaurant Top Air	Flughafen, Terminal 1	E
GRIECHISCHE KÜCHE			
22	Gasthaus Waldhorn	Hauptstr. 25	E
55	Restaurant Zeus	Martin-Luther-Str. 1	E
56	Taverna Sigma	Stuttgarter Str. 45	L
INDISCHE/TÜRKISCHE KÜCHE			
57	Alaturka	Nikolaus-Otto-Str. 19	E
58	Kashmir	Esslinger Str. 11	E
INTERNATIONALE/KOSMOPOLITISCHE & MEDITERRANE KÜCHE			
59	Café-Bar-Restaurant L.E. Populair	Hauptstr. 12	E
60	Fischers Café-Restaurant-Bar	Bernhäuser Str. 28	E
17	Hotel-Restaurant Maestral	Raiffeisenstr. 8	L
62	KantinLE im Busisnesspark LE	Leinfelder Str. 60	E
2	Parkrestaurant im Parkhotel	Filderbahnstr. 2	E
6	Restaurant Cabin im Dorint Hotel	Heilbronner Str. 15	E
65	Restaurant Linde	Im Spitzhau 3	L
13	Restaurant Hotel Am Park	Lessingstr. 4-6	L
67	Restaurant Red Baron	Flughafen, Terminal 1, Ebene 4	E
1	Restaurant Trollinger im Mövenpick Hotel Stuttgart Airport & Messe	Flughafenstr. 50	E

Stadtteile/districts: *1 E = Echterdingen L = Leinfelden M = Musberg St = Stetten

Telefon mit
Vorwahl 0711

Internet

Kategorie

AFTERWORK-PARTNER
Siehe Seite

50 45 67 86	www.morgenlandcafe.com	Café-Bistro	
74 57 18 00	www.mrhotdogburger.de	Imbiss	
65 22 48 72	www.naturgut.net	Café-Bistro	
389 98 70	www.salonsax.de	Bar	
758 51 39	www.shamrock-irishpub.de	Bar	
699 28 47	www.schlemmerhanle.de	Bistro, Imbiss	
75 85 88 50	–	Sportsbar	
71 92 39 93	www.p-lounge.eu	Sportbar	
0157/36 35 56 35	–	Sportbar	
22 09 01 99	www.subway-sandwiches.de	Bistro/Imbiss	
01523/459 12 39	www.sunset-shishalounge.de	Shisha-Bar	
75 85 44 81	–	Shisha-Bar	
54 89 09 29	–	Pizza/Kebab	
75 36 57	–	Kiosk	
948 21 37	www.restaurant-top-air.de	Gourmet	
79 31 24	www.waldhorn-echterdingen.de	Griechisch/Schwäbisch	
5048 49 31	www.zeus-le.de	Griechisch	
75 85 78 60	www.sigma-taverna.de	Griechisch/Mediterran	53
220 94 85	–	Orientalischer Imbiss	
99 76 38 16	www.kashmir-restaurant.de	Indisch	54
797 97 57	www.le-populair.de	International/Mediterran	56
78 26 07 87	www.fischers-le.de	Mediterran	
754 31 87	www.hotel-restaurant-maestral.de	Schwäbisch/Mediterran	62
27 32 93 64	www.kantinle.de	international	
63 34 40	www.parkhotel-stuttgart.de	international	
32 06 40	https://hotel-stuttgart-airport.dorint.com/de/	international	
754 63 00	www.restaurant-linde.com	International/Pizza	
90 31 00	www.hotelampark-leinfeld.de	International	57
948 27 40	www.redbaron-airport.de	International/Mediterran	58
553 44 90 28	www.moevenpick-hotels.com/stuttgart-airport	International/Mediterran	59

see city map / name / address / district / phone +49(0)711 / web / categories /
afterwork partner / see page

RESTAURANTS

Siehe Stadtplan

Name

Adresse

Stadtteile

ITALIENISCHE KÜCHE

69	DiVino Ristorante & Vini	Neuer Markt 1/1	L
70	L'unica	Hauptstr. 33/Zeppelinplatz	E
71	La Commedia-Ristorante (Tennisclub Stetten)	Gräbleswiesenweg 50	St
72	Leonardo Da Vinci Ristorante Pizzeria	Bahnhofstr. 1	L
73	Pizzeria La Conchiglia	Hauptstr. 115	E
74	Pizzeria Ristorante Goldäcker	Leinfelder Str. 103	E
75	Restaurant Adesso	Hauptstr. 57	E
76	Ristorante Osteria del Buongusto bei Domenico	Hauptstr. 73/2	E
77	Ristorante Pizzeria Pavarotti	Rohrer Str. 102	L
78	Sale e Pepe (Tennisclub Leinfelden)	Randweg 6-8	L

SCHWÄBISCHE/REGIONALE KÜCHE

45	Café & Restaurant Schloßesmühle	Schloßesmühle 1	L
2	Echterdinger Brauhaus im Parkhotel	Filderbahnstr. 2	E
81	Echterdinger Waldheimstuben	Waldheimweg 11	E
82	Eselsmühle - Mühlenstube und Gartenwirtschaft	Kreisstraße K 1227, Eselsmühle 4	M
83	Gasthaus zum Hirsch	Hauptstr. 64	E
84	Gaststätte Clubhaus Hauwald	Hauberg 6	M
85	Gaststätte Stern	Tübinger Str. 6	E
86	Historischer Gasthof Ochsen	Bernhäuser Str. 30	E
87	Mäulesmühle Optimal Bio-Restaurant	Kreisstr. K 1227, Mäulesmühle	M
88	Mühlenstüble Kochenmühle	Kochenmühle 1	St
89	PAULANER Am Kirchplatz	Burgstr. 4	E
4	Restaurant im Hotel Alber	Stettener Hauptstr. 25	St
3	Restaurant Franke im Hotel Wyndham	Flughafenstr. 51	E
92	Restaurant Ratsstuben	Bernhäuser Str. 16	E
93	Schützenhaus Stetten	Gräbleswiesenweg 41	St
94	Schwabengarten	Stuttgarter Str. 80	L
23	Stephan's Restaurant und Brasserie	Bahnhofstr. 37	L
96	Neuberths Waldwirtschaft	Schmellbachtal 1	L
97	Sportgaststätte Weidacher Höhe	Jahnstr. 40	St
98	Wirtshaus zur Schwedenscheuer	Hauptstr. 71/1	E
99	Zieglerstüble	Ziegeläckerweg 6	M

SPANISCHE KÜCHE

100	La Fuente	Filderbahnstr. 18	E
-----	-----------	-------------------	---

Stadtteile/districts: *1 E = Echterdingen L = Leinfelden M = Musberg St = Stetten

Telefon mit
Vorwahl 0711

Internet

Kategorie

AFTERWORK-PARTNER
Siehe Seite

91 22 92 29	www.divino-le.de	italienisch	67
78 78 47 08	www.lunica-restaurant.de	Italienisch	66
782 32 03	www.tennisclub-stetten.de/ristorante-la-commedia/	Italienisch/Mediterran	
75 67 88	www.davinci-restaurant.de	Italienisch	
459 66 45	www.laonchiglia.de	Italienisch	
84 95 73 99	–	Italienisch	58
745 76 21	www. adesso-ristorante.de	Italienisch	
24 38 12	www.osteria-buongusto.de	Italienisch	
754 77 27	www.da-domenico.info/pavarotti.html	Italienisch	
75 63 36	www.ristorante-sale-pepe.de	Italienisch	
79 27 12	www.schloesslemuehle.com	Schwäbisch/Regional	
63 34 40	www.parkhotel-stuttgart.de	Schwäbisch/Regional	63
79 10 91	www.echterdingen-waldheimstuben.de	Schwäbisch	
754 28 05	www.eselsmuehle.com	Schwäbisch in Bioqualität	
79 27 41	–	Schwäbisch	
754 69 98	–	Schwäbisch/International	
79 10 60	–	Schwäbisch	
797 73 31	nur freitags offen	Schwäbisch/Regional	
99 75 96 10	www.bio-restaurant-maeulesmuehle.de	Schwäbisch in Bioqualität	
07157/47 64	–	Schwäbisch/Gut bürgerlich	
794 41 80	www.paulaner-le.de	Schwäbisch	
9 47 43	www.hotel-alber.de	regional	
62 76 80	www.airporthotelstuttgart.com	Schwäbisch/Regional	
79 17 25	www.ratsstuben.de	Schwäbisch	64
797 94 90	–	Schwäbisch/Kroatisch	
745 75 55	www.schwabengarten.com	Schwäbisch	65
75 27 39	www.das-stephans.de	Schwäbisch	60
754 57 94	www.schmellbachtal.de	Schwäbisch	61
79 31 82	www.weidacher-hoehe.de	Schwäbisch	
797 85 27	www.schwedenscheuer.de	Schwäbisch	
754 30 67	–	Schwäbisch	
72 24 67 61	www.lafuente-echterdingen.de	Spanisch/Tapasbar	

see city map / name / address / district / phone +49(0)711 / web / categories /
afterwork partner / see page

CAFÉ ZIMT ZUCKER



Hauptstraße 73 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/94 56 08 70 • Telefax 0711/773 80 19
www.zimtzucker-le.de



ZimtZucker, mehr als ein Café im Herzen von Echterdingen. Elias und Team freuen sich auf Sie – analog seiner Philosophie und dem liebevoll gestalteten Ambiente – mit einem wohl dosierten Hauch von Poesie: „Hier fühl ich mich wohl, hier möcht' ich sein. Sie werden mit bestem Service verwöhnt: Feine Kaffee-Spezialitäten, verführerischer Kuchen und leckere hausgemachte Tortencreations versprechen reinen Genuss.“ Oder starten Sie mit einem individuellen Schlemmerfrühstück. Mittags können Sie sich mit einer schmackhaften Überraschung stärken. Holen Sie sich ein Stück vom Glück, ein ausgefallenes Geschenk für Freunde: ZimtZucker, Café und Kostbarkeiten!

ZimtZucker in the heart of Echterdingen is more than just a café. Elias and his team look forward to welcoming you true to their poetic philosophy “this is where I feel at ease, this is where I want to be”. Soak up the café’s charming atmosphere and outstanding service over a fine coffee speciality and treat yourself to a slice of indulgent cake or delicious home-made tart. ZimtZucker is also the perfect place to enjoy a gourmet breakfast or tasty lunch. You can even take a piece of ZimtZucker Café and Gifts with you as a unique present for friends.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

alle | all

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Echterdingen

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

Di–Fr 9.00–19.00 Uhr

Sa 10.00–18.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 11.00–17.00 Uhr

Montag Ruhetag

Tue–Fri 9.00 am–7.00 pm

Sat 10.00 am–6.00 pm

Sundays and holidays 11.00 am–5.00 pm

Monday closed

AFTERWORK
business-services

MESSAGE CAFÉ & BAR IM MÖVENPICK HOTEL STUTTGART AIRPORT

Flughafenstraße 50 • 70629 Stuttgart
Telefon 0711/55344 0 • Telefax 0711/55344 9000
E-Mail: hotel.stuttgart.airport.sales@movenpick.com
www.movenpick.com/stuttgart-airport

MÖVENPICK
HOTEL STUTTGART AIRPORT

Message
Café & Bar



Am Tag ist das Message Café, dank seiner einmaligen Lage direkt am Fußgänger Boulevard zwischen Flughafen und Messe, ein erstklassiger Ort sich zu treffen. Die Hotelbar ist aber auch genau der richtige Ort, um nach einem anstrengenden Arbeitstag wieder aufzutanken, zu relaxen und den Tag genüsslich ausklingen zu lassen. Das ansprechende Ambiente der Bar lädt zu einem entspannten Aufenthalt in angenehmer Gesellschaft ein. In den Abendstunden erwartet Sie neben zahlreichen Drinks & Cocktails natürlich auch Kulinarisches.

The Message Café, directly situated on the boulevard between the airport and the trade fair premises, is a first-class meeting place during the day. In the evening, relax in the Message Bar and enjoy a drink with friends and colleagues. Discover the extensive selection of wines, cocktails and beers to be savored with small bites.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

alle | all

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort (Tiefgarage) |
on location (underground car park)

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Flughafen | airport

BUS | BUS

Bus 828-Echterdingen

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

Mo-Fr 9.00-1.00 Uhr

Sa+So 18.00-1.00 Uhr

Mon-Fri 9.00 am-1.00 am

Sat+Sun 6.00 pm-1.00 am

AFTERWORK
Business-Services

KAMINLOUNGE & BAR IM PARKHOTEL STUTTGART



Filderbahnstrasse 2 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/63 34 40 • Telefax 0711/63 34 41 00
E-Mail: info@parkhotel-stuttgart.de • www.parkhotel-stuttgart.de



Entspannen Sie sich nach einem geschäftigen Tag im Parkhotel Stuttgart Messe-Airport an der Bar am offenen Kaminfeuer. Es erwartet Sie eine großzügige Auswahl an erfrischenden Cocktails, erlesenen Weinen und hochwertigen Spirituosen.

Raucher sind der der Havanna Lounge willkommen, in der ein Humidor mit erlesensten Zigarren bekannter Marken zur Verfügung steht.

Looking to relax after a busy day? Then head to the bar at the Parkhotel Stuttgart Messe-Airport and pull up a chair next to the open fireplace. A superb selection of refreshing cocktails, excellent wines and premium spirits await you.

Smokers are welcome at the Havanna Lounge, where they will find a humidor of the finest cigars from well-known brands.



S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Echterdingen
direkt vor der Tür |
directly located in front of the hotel

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

Täglich 18.00 Uhr–01.00 Uhr
daily 6.00 pm–1.00 am

KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

EC, MasterCard, VISA, AMEX

PARKPLATZ | PARKING

142 Tiefgaragenplätze |
142 underground parking spaces

TAVERNA SIGMA



Stuttgarter Straße 45 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/75 85 78 60 • Telefax 0711/75 85 78 61
E-Mail: taverne-sigma@t-online.de • www.sigma-taverna.de



Seit über 20 Jahren ist der Inhaber E. Papadakis in Leinfelden als Gastronom tätig und seine Taverna Sigma ist ein beliebter AFTER-WORK Treffpunkt für Jung und Alt. Der Chef kocht selbst und bietet griechische, mediterrane Küche. Messegäste der Landesmesse haben die Taverne auch schon entdeckt und loben das gute Qualitäts- und Preis-Niveau. Das Sigma bietet täglich wechselnden Mittagstisch und frische Fisch- und Lammspezialitäten. Vertreten sind Winzer-Top Weine aus Griechenland. Der Biergarten ist in den Farben blau/weiß gestaltet und erinnert an eine Taverne in „Santorini“.

Taverna Sigma in Leinfelden is a popular after-work meeting point for young and old. The Greek and Mediterranean menu is prepared by owner and chef E. Papadakis, who has over 20 years' experience as a restaurateur. Visitors to the Landesmesse have also discovered the tavern and are full of praise for its delicious, reasonably priced meals. Sigma offers a lunch menu, which changes daily, and fresh fish and lamb specialities, as well as wines from Greece's top growers. The blue and white beer garden is reminiscent of a restaurant on Santorini.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS
alle | all
PARKPLATZ | PARKING
vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Leinfelden

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

täglich 11.00–24.00 Uhr

So 16.00–1.00 Uhr

warme Küche: 12.00–14.30 Uhr

17.30–22.30 Uhr

daily 11.00 am–12.00 am

Sun 4.00 pm–1.00 am

hot meals: 12.00 pm–2.30 pm

5.30 pm–10.30 pm

AFTERWORK
Business-Services

KASHMIR ECHTERDINGEN - LEONBERG - STUTTGART



Esslinger Straße 11 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/99 76 38 16 • Telefax 0711/997 73 66
E-Mail: info@kashmir-restaurant.de • www.kashmir-restaurant.de



Nur 5 Minuten von der Messe entfernt befindet sich in Echterdingen das indische Spezialitätenrestaurant Kashmir. Das gemütliche Interieur und die indische Küche bilden ein feines Gourmetkunstwerk. Man spürt im Kashmir sofort die indische Kultur und bei indischen Klängen fühlt man sich schnell wohl. Alle Gerichte werden nach Originalrezepten mit indischen Gewürzen zubereitet. Ein Highlight ist der Tandoor-Ofen (kugelförmiger Lehmofen), in dem Fleischgerichte, Gemüsegerichte und das berühmte Naan-Fladenbrot zubereitet wird. Übrigens – auch in Leonberg in der Leonbergerstraße 97 und in Stuttgart-Weilimdorf in der Pforzheimer Str. 309 finden Sie ein Kashmir-Restaurant!

The specialist Indian restaurant Kashmir is situated just five minutes away from the trade fair in Echterdingen. The comfortable interior and Indian cuisine together form a fine gourmet work of art. Visitors to the Kashmir immediately feel the Indian culture and relax with the Indian sounds. All dishes are prepared according to traditional recipes with Indian herbs and spices. The Tandoor oven, a spherical clay oven in which meat dishes, vegetable dishes and the famous Naan bread are prepared, is a special highlight.

Incidentally – Leonberg is also home to a Kashmir restaurant, situated at number 97, Leonbergerstrasse and in Stuttgart-Weilimdorf, situated at number 309, Pforzheimerstrasse!



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

EC, MasterCard, VISA

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Echterdingen

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

täglich 12.00–14.30 Uhr

und 17.30–23.00 Uhr

daily 12.00 am–2.30 pm

and 5.30 pm–11.00 pm

AFTERWORK
Business-Services

PARKRESTAURANT IM PARKHOTEL STUTTGART



Filderbahnstrasse 2 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/63 34 40 • Telefax 0711/63 34 41 00
E-Mail: info@parkhotel-stuttgart.de • www.parkhotel-stuttgart.de



Das Restaurant bietet ein abwechslungsreiches Angebot regionaler und internationaler Gerichte. Die Speisekarte mit saisonaler Ausrichtung sorgt dafür, dass keine Langeweile aufkommt. In der Showküche können Gäste live erleben, wie Köche die Speisen mit Zutaten aus der Region frisch zubereiten. An sonnigen Sommertagen lädt die Innenhofterrasse zum Verweilen ein.

Jeden Sonntag gibt es ein Brunch-Bufferet mit reichhaltigem Frühstücksbufferet sowie einer Auswahl an Vorspeisen, knackigen Salaten, verschiedenen Hauptgängen und leckeren Desserts.

The restaurant offers a remarkable variety of regional and international dishes. The menu is seasonal to ensure that diners will never tire of the cuisine on offer. Guests can experience live cooking in the show kitchen, where chefs prepare meals using ingredients sourced from the region in front of their very eyes. The inner courtyard provides an inviting place to sit on warm summer days.

Every Sunday there is a brunch buffet boasting a wide array of breakfast items, as well as a selection of starters, crunchy salads, various main meals and delicious desserts.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

EC, MasterCard, VISA, AMEX

PARKPLATZ | PARKING

142 Tiefgaragenplätze |
142 underground parking spaces

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Echterdingen
direkt vor der Tür |
directly located in front of the hotel

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

Mo-Do 18.00-21.30 Uhr
(außer an Feiertagen und in den Ferienzeiten).
Sonntags-Brunch 11.00 Uhr bis 14.30 Uhr
Mon-Thu 6.00 pm-9.30 pm
(except for bank holidays and during holiday periods).
Sunday brunch 11.00 am-2.30 pm

AFTERWORK
Business-Services

CAFÉ-BAR-RESTAURANT L.E. POPULAIR



Hauptstraße 12 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/797 97 57 • Fax: 0711/794 06 59
E-Mail: info@le-populaire.de • www.le-populaire.de



Treten Sie ein und lernen Sie das L.E. Populaire kennen: Die Idee einer Symbiose von Bar, Café und Restaurant bietet auf verschiedenen Ebenen Raum und Atmosphäre für individuellen Genuss. Neben kulinarischen Specials präsentiert das Restaurant ein umfangreiches à-la-carte-Angebot mit stark mediterranen Einflüssen. Die kosmopolitische Küche ist mehr als ein Motto. Dabei liegt dem Küchenchef hohe Qualität der Produkte sehr am Herzen. Lassen Sie den Abend an der Bar bei einem frisch gezapften Bier, einem ausgesuchten Glas Wein oder einem Cocktail ganz entspannt ausklingen.

Come in and get to know the L.E. Populaire: the idea of a symbiosis of bar, cafe and restaurant offers space and atmosphere on different levels for individual enjoyment. In addition to culinary specials, the restaurant presents a comprehensive à-la-carte menu with strong mediterranean influence. The cosmopolitan kitchen is more than a motto. The chef de cuisine is especially concerned with the best quality of his products. Let the evening end in a relaxed manner at the bar with a freshly drawn beer, a selected glass of wine or a cocktail.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

EC, MasterCard, VISA

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Echterdingen

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

täglich 16.00–2.00 Uhr

daily 4.00 pm – 2.00 am

AFTERWORK
Business-Services

RESTAURANT HOTEL AM PARK



Lessingstraße 4–6 • 70771 Leinfelden-Echterdingen

Telefon 0711/90 31 00 • Telefax 0711/903 10 99

E-Mail: info@hotelampark-leinfelden.de • www.hotelampark-leinfelden.de



Das Restaurant im Hotel am Park ist eine erstklassige Adresse in der Sparte Kulinarik. Der Küchenchef verwöhnt die Gäste mit regionalen, aber auch internationalen Spezialitäten und sorgt mit seinen schmackhaften Speisen und ausgesuchten Getränken für das leibliche Wohl. An warmen Sommertagen bietet die Gartenterrasse Platz für bis 100 Personen, die gerne unterm Freilufthimmel speisen. Für Tagungen, Afterwork-Partys oder private Feiern bietet die "Guade Stub" Platz für bis zu 20 Personen und im Nebenzimmer finden 25 Personen Platz.

The restaurant in Hotel am Park is a first-class address for fine dining, serving both regional and international specialities and a carefully selected drinks menu. Up to 100 guests can dine al fresco on the garden terrace on warm summer days. For conferences, after-work parties or private celebrations, the "Guade Stub" can seat up to 20 guests, with space for another 25 in the adjoining room.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

alle außer Diners Club |

all, but Diners Club

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Leinfelden

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

Mo–Fr 12.00–14.00 Uhr und

18.00–22.00 Uhr

Sa, So, Feiertag Ruhetag

Mon–Fri 12.00 pm–2.00 pm and

6.00 pm–10.00 pm

Sat, Sun, public holidays closed

AFTERWORK
Business-Services

RESTAURANT RED BARON



Flughafen Terminal 1, Ebene 4 • 70629 Stuttgart
Telefon 0711/948 27 40 • Telefax 0711/948 27 14
E-Mail: stuttgart@redbaron-airport.de • www.redbaron-airport.de



Direkt im Terminal 1 des Stuttgarter Airports, mit hervorragendem Blick auf Start- und Landebahn bieten wir Ihnen die Möglichkeit, ausgesuchte, kulinarische Genüsse in einer außergewöhnlichen Atmosphäre zu genießen. Ob die vitaminreiche Variante mit frischen Säften, Obst und Joghurt oder doch lieber die kräftige Ausführung mit Rührei, gegrilltem Speck und einer reichhaltigen Auswahl an verschiedenen Brot- und Brötchensorten – hier finden Sie Ihren persönlichen Starter für den Tag. Wählen Sie von mittags bis abends zwischen unseren saisonal abgestimmten Fisch-, Fleisch- und Geflügelspezialitäten vom Grill, Meeresfrüchten, Pasta- und Salatvariationen.

For a fine dining experience in a unique atmosphere, Red Baron is located directly in terminal 1 of the Stuttgart airport and offers a superb view of the runway. Start the day your way with a range of healthy choices such as fresh juices, fruit and yoghurt or something more substantial like scrambled eggs, bacon and a large selection of breads and rolls. From midday to evening, choose from the restaurant's seasonal grilled fish, meat and poultry specialities, seafood and selection of pasta and salads.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

EC

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Flughafen | airport

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

Mo–So 9.00–1.00 Uhr

Sa + So 9.00–14.00 Uhr

Mon–Sun 9.00 am–1.00 am

Sat + Sun 9.00 am–2.00 pm

AFTERWORK
Business-Services

RESTAURANT TROLLINGER IM MÖVENPICK HOTEL STUTTGART AIRPORT

Flughafenstraße 50 • 70629 Stuttgart
Telefon 0711/55344 9028 • Telefax 0711/55344 9000
E-Mail: hotel.stuttgart.airport.sales@movenpick.com
www.movenpick.com/stuttgart-airport



Das Trollinger, ein Restaurant das Sie begeistern und verwöhnen wird, überzeugt durch Design, Stil und herzlichen Service. Das Lokal zeigt innenarchitektonisch eine gelungene Symbiose aus schlichter Modernität mit gekonnt-verspielter Note. Ob traditionell schweizerisch, regional oder international - die kulinarische Vielseitigkeit des Restaurants ist berühmt. Bei der Weinauswahl stehen Ihnen die kompetenten Mitarbeiter mit Rat, Tat und erlesenen Tropfen aus aller Welt beiseite. Die Sommerterrasse und der Private-Dining-Bereich mit offenem Kamin runden das Angebot ab.

The Trollinger restaurant will inspire you by its design, style and warm service. Dine in a minimalist and modern atmosphere featuring classic chandeliers of Murano glass. The restaurant offers a great choice of international, Swiss and regional dishes. Thanks to an extensive choice of wines from around the globe, the experienced team will be happy to suggest you the perfect drop to associate with your dishes. Culinary delights are also served on the terrace during the summer time and in the private dining area with open fireplace.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

EC, MasterCard, DinersClub,
JCB, VISA, AMEX

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Flughafen | airport

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

täglich 5.30–23.00 Uhr

warme Küche 11.30–23.00 Uhr

durchgehend

daily 5.30 am–11.00 pm

hot meals served 11.30 am–11.00 pm

AFTERWORK
Business-Services

STEPHAN' S RESTAURANT & BRASSERIE

Bahnhofstraße 37 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/75 27 39 • Telefax 0711/745 78 83
E-Mail: info@das-stephans.de • www.das-stephans.de



Der Küchenchef des Stephan's hat sich mit seinem ambitionierten Team neben der Zubereitung echt schwäbischer Spezialitäten auch der mediterranen Küche mit einem Hauch „haute cuisine“ verschrieben, die Sie, lieber Gast, im Restaurant und der Brasserie genießen können. Der sehr freundliche und kompetente Service unter persönlicher Leitung der Chefin serviert Ihnen die Speisen im Sommer auch im schönen Garten.

Stephan's head chef has committed himself, together with his ambitious kitchen team, to the preparation of typical Swabian specialties, as well as the Mediterranean dishes with a touch of "haute cuisine", which you, as our dear guest, can enjoy in the restaurant and brasserie. The very friendly and competent service team, directed personally by the hostess, will enjoy serving you your dishes in the beautiful garden during summer.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS
EC
PARKPLATZ | PARKING
vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN
S2/S3-Leinfelden

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

täglich ab 11.00 bis 14.30 Uhr und

ab 17.30 Uhr bis open end

Sonntags bis 22.00 Uhr

Kein Ruhetag

daily 11.00 am – 2.30 pm and

from 5.30 pm with open end

Sundays until 10.00 pm

no days off

AFTERWORK
business-services

NEUBERTHS WALDWIRTSCHAFT – HERZLICH, RUSTIKAL, REGIONAL

Im Schmellbachtal 1 • 70771 Leinfelden-Echterdingen

Telefon 0711/754 57 94

E-Mail: info@neuberths-waldwirtschaft.de • www.neuberths.de



Die grünste Oase der Region lädt ein zum Verweilen!
Egal ob Sie nur ein erfrischendes Bierchen oder den klassischen Rostbraten auf unserer Sonnenterrasse genießen möchten - ein Ausflug ins grüne Schmellbachtal lohnt sich immer. Auf der Speisekarte, auf der sowohl schwäbische Spezialitäten wie Maultaschen oder ein klassisches Wiener Schnitzel nicht fehlen dürfen, finden sich aber auch kleine Mittagssnacks wie frische Flammkuchen aus dem Ofen, Fleischküchle oder ein WaldWirtschafts Burger, die bei einem Wochenendausflug bei Jung und Alt für Stärkung sorgen.

Wir freuen uns darauf, Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen!

The greenest oasis in the region of Leinfelden-Echterdingen!
Whether you just want to enjoy a refreshing beer or the traditional swabian Zwiebelrostbraten at our terrace – a trip to Neuberths Waldwirtschaft in the green Schmellbachtal is always worth it. The menu, offering Swabian classics as Maultaschen or Wiener Schnitzel also offers smaller options as freshly baked Flammkuchen, traditional meatballs with potato-cucumber salad or a Burger strengthening young and old at a weekend trip.

We are looking forward to welcoming you as our guests!



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

EC (ab 20 Euro)

EC (from 20 Euro)

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

Bushaltestelle: Schmellbachtal

von Leinfelden–Vaihingen–alle 30 Minuten

Busstop: Schmellbachtal

from Leinfelden–Vaihingen–every 30 minutes

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

Jeden Sa, So und alle Feiertage für Sie

geöffnet! Ab 12.00 Uhr

every Sat, Sun and bank holiday from 12.00 pm

ÖFFNUNGSZEITEN OKT – APR (WINTER)

OPENING HOURS OCT – APR (WINTER)

siehe: www.neuberths.de

see: www.neuberths.de

HOTEL-RESTAURANT MAESTRAL

Maestral
HOTEL RESTAURANT

Raiffeisenstraße 8 • 70771 Leinfelden-Oberaichen
Telefon 0711/754 31 87 • Telefax 0711/414 68 92
E-Mail: info@hotel-restaurant-maestral.de
www.hotel-restaurant-maestral.de



Das Hotel Restaurant Maestral in Leinfelden Echterdingen liegt direkt an der S-Bahn Haltestelle Oberaichen. Es verfügt über einen Biergarten und zwei große Gasträume. Innenbereich 118 Plätze. Der Biergarten hat 180 Plätze. Wie kurz oder lang Ihre Anreise auch war: Treten Sie ein und gönnen Sie sich eine Auszeit! Wir verwöhnen Sie mit Schwäbischen und Kroatischen Köstlichkeiten, im gepflegtem und gemütlichem Ambiente. Das Hotel Restaurant Maestral bietet auch Übernachtungsmöglichkeiten im 3-Sterne Segment.

The Hotel Restaurant Maestral in Leinfelden Echterdingen is located directly next to the S-Bahn station Oberaichen. Guests can enjoy a beer garden with 180 seats and two big dining rooms with an 118 seat interior and bar area with 28 seats. Whether your journey was short or long: step inside and take time out! We will spoil you with warm meals including Swabian and international delicacies in a cultivated and cozy atmosphere. The Hotel Restaurant Maestral also offers 3 star overnight accommodation.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS
EC, MasterCard, VISA
PARKPLATZ | PARKING
vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Oberaichen

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

Mo 11.30–14.30 Uhr und 17.00–22.30 Uhr

Dienstag Ruhetag

Mi–Fr 11.30–14.30 Uhr und 17.00–22.30 Uhr

Sa 17.00–22.30 Uhr

So 11.30–21.00 Uhr,

durchgehend warme Küche bis 20.00 Uhr

Mon 11.30 am–2.30 pm and 5.00 pm–10.30 pm

Tuesdays closed

Wed–Fri 11.30 am–2.30 pm and 5.00 pm–10.30 pm

Sat 5.00 pm–10.30 pm

Sun 11.30 am–9.00 pm

AFTERWORK
Business-Services

ECHTERDINGER BRAUHAUS IM PARKHOTEL STUTTGART



Echterdinger Brauhaus im Parkhotel Stuttgart Messe-Airport
Filderbahnstrasse 2 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/63 34 40 • Telefax 0711/63 34 41 00
E-Mail: info@parkhotel-stuttgart.de • www.parkhotel-stuttgart.de



Das Echterdinger Brauhaus mit Biergarten befindet sich im zentral gelegenen Parkhotel Stuttgart Messe-Airport, direkt an der S-Bahn-Station Echterdingen. Frisch gebrautes Bier und schwäbische Spezialitäten wie Maultaschen und Rostbraten laden in der urigen Wirtschaft mit Biergarten zur geselligen Runde ein. Schauen Sie zu, wie die Würze in der Sudpfanne kocht und verfolgen Sie, wie das Bier – hergestellt aus Hopfen und Malz von biologischem Anbau – gärt und reift. Machen Sie Ihren Besuch zu einem erfrischenden Highlight!

The “Echterdinger Brauhaus” is located in the centrally located Parkhotel Stuttgart Messe-Airport, right in front of the Echterdingen - S-Bahn station. This traditional microbrewery also boasts a beer garden, where you can enjoy a drop of freshly brewed beer and Swabian specialties such as “Maultaschen” (stuffed squares of pasta) or juicy roast beef with onions in a welcoming atmosphere. You can see how the wort is boiled in the copper and follow how the beer – made from organic hops and malt – ferments and matures. A refreshing highlight to your visit!



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

EC, MasterCard, VISA, AMEX

PARKPLATZ | PARKING

142 Tiefgaragenplätze |
142 underground parking spaces

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Echterdingen
direkt vor der Tür |
directly located in front of the hotel
ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS
Montag bis Sonntag 11.30–1.00 Uhr
Küche bis 24.00 Uhr
Monday to Sunday 11.30 am–1.00 am
kitchen until 12 midnight

RESTAURANT RATSSTUBEN

Bernhäuserstraße 16 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/79 17 25 • Telefax 0711/79 35 46
E-Mail: info@ratsstuben.de • www.ratsstuben.de



Das Team des Restaurants Ratsstuben im Herzen von Echterdingen bietet Ihnen ein Ambiente, in dem Sie sich rundum wohlfühlen. Unsere ideenreiche, frische und regionale Küche, gepaart mit persönlichem und freundlichem Service, lassen Ihr Mittag- und Abendessen, Ihre Familienfeier, Ihr Geschäftsessen und alle anderen Anlässe zu einem genussreichen Erlebnis werden. Ratsstuben bedeutet 20 Jahre Qualitätsgastronomie mit persönlichem Service in Echterdingen. Catering und Partyservice... die angenehme Art Feste zu feiern.

The team at Ratsstuben in the heart of Echterdingen takes pride in creating a pleasant, welcoming atmosphere. Our creative, fresh and regional menu is paired with personal and friendly service to make your lunch, dinner, family celebration, business meal or other event an enjoyable dining experience. With 20 years' experience of providing quality gastronomy and personal service in Echterdingen, Ratsstuben also offers a catering and party service – the convenient way to celebrate.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

EC, MasterCard, VISA

PARKPLATZ | PARKING

vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Echterdingen

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

Mo–So 11.30–15.00 Uhr und

17.30–24.00 Uhr

Mon–Sun 11.30 am–3.00 pm and

5.30 pm–12.00 am

AFTERWORK
business-services

SCHWABENGARTEN



Stuttgarter Straße 80 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/745 75 55 • Telefax 0711/745 75 56
E-Mail: info@schwabengarten.com • www.schwabengarten.com



Im Schnitt 150 Mal öffnen sich die Pforten des Schwabengartens pro Saison. Neben Holzbalken und traditionellen Gartenstühlen laden mittlerweile auch 30 Liegestühle auf echtem Sand die Biergartenbesucher zum Entspannen, Plaudern und Flirten ein. Bei schlechtem Wetter sorgt außerdem die Alm für ein schützendes Dach über dem Kopf. In der 250 Sitzplätze fassenden „Hütte“ können auch Firmenfeiern oder private Geburtstagsfeste veranstaltet werden. Der Schwabengarten bietet eine immense Auswahl an Leichtem und Deftigem, Gebrühtem und Vegetarischem, Süßem und Salzigem.

The gates of the Schwabengarten open an average 150 times per season. Alongside wooden logs and traditional garden chairs, 30 deck chairs on real sand invite the visitors to relax, chat or flirt. If the weather is bad, the new arranged Alm provides a protecting roof. In “hut” with 250 seats, company celebrations or private birthday-parties can be hosted. The Schwabengarten offers an immense assortment of light, solid, barbecued or vegetarian, sweet or salty dishes.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS
EC
PARKPLATZ | PARKING
vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN
S2/S3/U5-Leinfelden
ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS
täglich von 11.00–23.00 Uhr
bei Biergartenwetter
daily 11.00 am–11.00 pm
if the weather is comfortable

AFTERWORK
Business-Services

L'UNICA RESTAURANT - PIZZERIA - STEAKHOUSE



Hauptstr. 33 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/78 78 47 08 • Telefax 0711/78 78 47 10
E-Mail: info@lunica-restaurant.de • www.lunica-restaurant.de



Der Name "L'Unica" bedeutet übersetzt "Die Einzigartige". Das Restaurant bietet eine vielfältige Küche mit Gerichten für alle Geschmäcker mit leckeren Ideen. Klassische Köstlichkeiten werden ergänzt von einer Vielfalt an ausgesuchten saisonalen Highlights, die frisch zubereitet mit den passenden Weinen serviert werden. Familien mit Kindern freuen sich über gute Pizzen aus dem riesigen Steinofen. Hier finden Sie ebenfalls eine gute Location für ca. 60 Personen und für jeden Anlass das passende Menü.

The name "L'Unica" means "The unique". The restaurant offers a varied cuisine with dishes for every taste with delicious ideas. Classic delicacies are accompanied by a variety of selected seasonal highlights, which are served freshly prepared with corresponding wines. Families with children enjoy good pizzas from the huge stone oven. Here you will also find a good location for about 60 people and the right menu for every occasion.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS
EC, MasterCard, VISA
PARKPLATZ | PARKING
vor Ort | on location

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S2/S3-Echterdingen

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

warme Küche: täglich 11.30–14.30 Uhr
und 18.00–22.30 Uhr

Mittwoch Ruhetag

warm meals: daily 11.30am–2.30pm

and 6pm–10.30pm

Wednesdays closed

AFTERWORK
business-services

ITALIENISCHE KÜCHE | ITALIAN FOOD

DIVINO RISTORANTE & VINI



Neuer Markt 1/1 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/91 229 229
E-Mail: info@divino-le.de • www.divino-le.de



Gehobene italienische Küche jenseits von Pizza, große internationale Weinauswahl (> 100 verschiedene Weine), angenehme, lounge Atmosphäre und ein freundlicher Service. Willkommen im DiVino- kurze Wege zur Messe Stuttgart, zum Flughafen Stuttgart und zur Innenstadt. Neueröffnung im Januar 2018.

Reservierung möglich und empfohlen, große Terrasse an der „Piazza“ Neuer Markt im Herzen von Leinfelden, private Dining, Firmenveranstaltungen, Privatveranstaltungen, kostenlose Parkplätze, voll ausgestattete Bar, Wein und Bier, EC-Zahlungen, alle gängigen Kreditkarten werden akzeptiert.

Upscale typical Italian cuisine beyond pizza, huge international wine-menu (> 100 different wines), cool and cosy lounge atmosphere and an outstanding service. Welcome to DiVino – only short distance to the Messe Stuttgart, to the airport and from the city.

Reservation possible and recommended, big terrace on the “Piazza” in the heart of Leinfelden, private dining, company events, private events, parking for free, fully fitted bar, wine and beer, all credit cards accepted.



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS
EC, MasterCard, VISA
PARKPLATZ | PARKING
Kostenloses Parkhaus | free car park

S-BAHN | S-BAHN TRAIN
S2/S3-Leinfelden
ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS
Mo–Sa 11.00–14.00 Uhr und
17.00–23.00 Uhr
Sonntag Ruhetag
Mon–Sat 11.00am–2.00pm and
5.00pm–11.00pm
Sundays closed

AFTERWORK
Business-Services

AFTERWORK Business-Services LE

EIN SERVICE FÜR GESCHÄFTSREISENDE, ANSÄSSIGE UNTERNEHMEN,
KONGRESS- UND MESSEGÄSTE



Leinfelden-Echterdingen - wo sonst.

WELCOME SERVICES



Welcome Package

- Hotel- und Gastronomieempfehlungen
- Stadtinformationen
- Ausgeh-Tipps in LE, Stuttgart und Region



Shuttle & Incoming Services

- Abholservice vom Stuttgarter Flughafen und Bahnhof
- Check-in-Services inklusive Wartemöglichkeit in der AFTERWORK / ATLS Lounge im Terminal 1 im Flughafen Stuttgart
- Transport zum jeweiligen Veranstaltungsort und Unternehmen

Betreiber-gesellschaft AFTERWORK Business-Services LE

www.afterwork-business.de/le



HOTEL ALBER



Egal ob für einen Kurzurlaub, eine Tagung oder eine festliche Veranstaltung - im Hotel Alber in der Nähe vom Stuttgarter Flughafen und der Landesmesse von Baden-Württemberg, sind Sie immer am richtigen Ausgangspunkt.



- 36 Hotelzimmer und zwei Suiten
- Tagungsräume
- Restaurant
- Biergarten



Hotel Alber

Stettener Hauptstr. 25
70771 Leinfelden-Echterdingen

Tel.: 0711/94743

Fax: 0711/9474400

info@hotel-alber.de

www.hotel-alber.de

Entfernung zur Messe und zum Flughafen 6 km

CATERING



© FILDHALLE Leinfelden-Echterdingen

Die Stadt Leinfelden-Echterdingen präsentiert gemeinsam mit dem AFTERWORK-Business-Services LE ausgewählte Caterer in unmittelbarer Nähe zur Messe und Flughafen.

AFTERWORK[®]

Business-Services



AFTERWORK-Partnercaterer in Leinfelden-Echterdingen

AFTERWORK caterer partner in Leinfelden-Echterdingen



In cooperation with AFTERWORK-Business-Services the city of Leinfelden-Echterdingen is proud to present selected caterer just a few steps away from the fairground and airport.

CATERING (AUSZUG)

Siehe Stadtplan

Name

Adresse

Stadtteile

GOURMET

52	Restaurant Top Air	Flughafen, Terminal 1	E
----	--------------------	-----------------------	---

GRIECHISCHE KÜCHE

59	L.E. Populair	Hauptstr. 12	E
----	---------------	--------------	---

INDISCHE/TÜRKISCHE KÜCHE

58	Kashmir	Esslinger Str. 11	E
----	---------	-------------------	---

INTERNATIONALE/KOSMOPOLITISCHE & MEDITERRANE KÜCHE

65	Restaurant Linde	Im Spitzhau 3	L
----	------------------	---------------	---

ITALIENISCHE KÜCHE

69	DiVino Ristorante & Vini	Neuer Markt 1/1	L
----	--------------------------	-----------------	---

70	L'unica	Hauptstr. 33/Zeppelinplatz	E
----	---------	----------------------------	---

71	La Commedia-Ristorante (Tennisclub Stetten)	Gräbleswiesenweg 50	St
----	---	---------------------	----

78	Sale e Pepe (Tennisclub Leinfelden)	Randweg 6-8	L
----	-------------------------------------	-------------	---

SCHWÄBISCHE/REGIONALE KÜCHE

92	Restaurant Ratsstuben	Bernhäuser Str. 16	E
----	-----------------------	--------------------	---

WEITERE CATERER (AUSZUG)

	Metzgerei Martin Vohl	Poststr. 12/1	St
--	-----------------------	---------------	----

	Metzgerei Simon Benzler	Hermannstr. 1	M
--	-------------------------	---------------	---

	Horn Verleihservice	Benzstr. 17	L
--	---------------------	-------------	---

	Filderhalle	Bahnhofstr. 61	L
--	-------------	----------------	---

	Albmetzgerei	Hauptstr. 84	E
--	--------------	--------------	---

	Schäfer Catering und Gastroservice	Rilkeweg 1	E
--	------------------------------------	------------	---

	Eisenmann Bistro und Catering-Service GmbH	Rhoneweg 34	L
--	--	-------------	---

	Morgenstund Vesperfee GmbH und Co.KG	Humboldtstr. 30	E
--	--------------------------------------	-----------------	---

	Rent a Butler, Neuberth Marco	Waldheim Schmellbachtal 1	L
--	-------------------------------	---------------------------	---

	Lou's Maultäschle Foodtruck	Max-Lang-Str. 36	L
--	-----------------------------	------------------	---

	Hanle's Menü-Bar	Echterdingen Str. 8	L
--	------------------	---------------------	---

	Event-und Partyservice Hellmonds	Jahnstr. 19	St
--	----------------------------------	-------------	----

	C. Wöllhaf GastroService GmbH	Richard Wagner Straße 18/1	St
--	-------------------------------	----------------------------	----

Telefon mit
Vorwahl 0711

Internet

Kategorie

AFTERWORK-PARTNER
Siehe Seite

948 21 37	www.restaurant-top-air.de	Gourmet	
797 97 57	www.le-populair.de	Griechisch	56
99 76 38 16	www.kashmir-restaurant.de	Indisch	54
754 63 00	www.restaurant-linde.com	International/Pizza	
91 22 92 29	www.divino-le.de	italienisch	67
78 78 47 08	www.lunica-restaurant.de	Italienisch	66
782 32 03	www.tennisclub-stetten.de/ristorante-la-commedia/	Italienisch/Mediterran	
75 63 36	www.ristorante-sale-pepe.de	Italienisch	
79 17 25	www.ratsstuben.de	Schwäbisch	64
990 51 30	www.metzgerei-vohl.de		
754 18 34	www.simon-benzler.de		
779 69 60	www.horn-verleihservice.de		
758 57 50	www.filderhalle.de		74
79 15 40	www.albmetzgerei-echterdingen.de		
620 82 81	www.schaefers-gastro.de		
754 90 34			
782 48 88	www.morgenstund.org		
747 77 17	www.rentabutler.de		
21 30 98 39	www.LousMT.de		
699 28 47	www.schlemmerhanle.de		
78 28 58 97	www.hellmonds-gastro.de		
24 89 77 11	www.woellhaf-airport.de		

KONGRESS- UND TAGUNGSZENTRUM FILDERHALLE

Bahnhofstr. 61 • 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 0711/75 85 75-0 • Telefax 0711/75 85 75-339
E-Mail: info@filderhalle.de • www.filderhalle.de



Die Filderhalle liegt verkehrsgünstig an der A8, dem Flughafen Stuttgart, nahe dem ÖPNV, sowie der Landesmesse Stuttgart. Die Green-Globe-zertifizierte Filderhalle bietet ein flexibles Raumprogramm für Veranstaltungen bis zu 1.500 Personen und eine hauseigene, moderne Veranstaltungstechnik. Eine Besonderheit ist das festinstallierte WLAN-System mit einer 10GB Glasfaser-Internetanbindung, welches z.B. für Video-Konferenzen geeignet ist. Mit dem Anbau stehen mehr als 3000 Quadratmeter variabel aufteilbare Fläche zur Verfügung. Der insgesamt 400m² neue Raum ist in 2-3 Seminarräume teilbar. Seit Beginn 2017 bieten wir ein eigenes Catering-Angebot an und avancieren damit zum Full-Service-Partner: hauseigene Technik, Ausgebildete Fachkräfte, Eigengastronomie

Filderhalle is conveniently located on the A8, close to Stuttgart Airport, to the public transport system, as well as the Landesmesse Stuttgart. The Green Globe certified Filderhalle offers a flexible space programme for events for up to 1,500 people and in-house, modern event technology. A special feature is the fixed wireless system with a 10GB fibre Internet connection, for example, which is suitable for video conferencing and hybrid conferences. With the extension more than 3000 square meters of variably divisible surface are available. The total 400m² of new space can be divided into two to three seminar rooms. Since the beginning of 2017, we have been offering our own catering service and this has progressed to a full-service partner: in-house technology, trained professionals, own catering



KREDITKARTEN | CREDIT CARDS

Keine | None

PARKPLATZ | PARKING

Tiefgarage | Underground garage

S-BAHN | S-BAHN TRAIN

S-Bahn S2/S3, U-Bahn U5
Bus 35, 38, 82, 86, 826 Haltestelle Leinfelden
Bahnhof (ca. 6 Gehminuten)

S-Bahn S2/S3, Underground train U5
Bus 35, 38, 82, 86, 826 Stop Leinfelden station
(about 6 minutes on foot)

ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

Veranstaltungsbüro: Mo-Fr 08.00-17.00 Uhr
Event Office: Mon-Fri 8 am-5pm

AFTERWORK
Business-Services



**Das Siebenmühlental:
Naturidylle direkt vor
den Toren Leinfelden-
Echterdingens**

**Wer erst mal da ist,
will nie wieder weg!**

Guest Guide einfach
per Mail bestellen:
marketing@le-mail.de



© 2014 Leinfelden-Echterdingen



Leinfelden-Echterdingen - es sind.



Offizin
Scheufele

Druck & Medien | seit 1808

Tränkestraße 17
70597 Stuttgart
www.scheufele.de

Wir drucken mit LE-UV-Farben.

Mit dem richtigen **FARBREZEPT**
zu brillanten Bildern –
auch auf Naturpapieren.

Die Offizin Scheufele ist **IHR Partner**,
wenn es um hochwertige Druck-
produktion geht, egal ob es sich
um ihre **Visitenkarten**, **Briefbogen**
oder **Broschüren** handelt.
Für Sie mit **LE-UV-Drucktechnik**
zu **einzigartigen Druckergebnissen**.

www.scheufele.de

Fahrschule Mülln

**Ausbildung
aller Klassen!**

Bedienerscheine für

- Stapler
- Hubarbeitsbühne
- Baumaschinen
- Kran
- Ladekran

zertifiziert nach
ISO 9001:2015
zugel. Weiterbildungs-
maßnahmen AZAV
zugel. Träger AZAV

- BKF-Weiterbildungen
- TQ1+TQ3
- beschleunigte Grund-
qualifikation
- Ausbildung zum
Berufskraftfahrer
- Traktor

LE, Hauptstrasse 171

Köngen • Bahnhofstr. 29

Nürtingen • Holzstraße 6



Tel. (07022) 38 300

Fahrschule-Muelln.de

Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!



OPTIMALE VERKEHRSVERBINDUNGEN

Leinfelden-Echterdingen liegt im Herzen der Region Stuttgart. Nur zwölf Kilometer von der Stadtmitte Stuttgarts entfernt, ist die Stadt praktisch mit allen Verkehrsmitteln schnell zu erreichen. Mit dem Auto gelangen Sie über die Autobahnen A 81 Bodensee-Würzburg und A 8 München-Karlsruhe (Ausfahrten Leinfelden-Echterdingen/Stuttgart-Möhringen und Leinfelden-Echterdingen/Stuttgart-Degerloch) sowie über die Bundesstraße B 27 in die Stadt. Hier stehen ausreichend kostengünstige Parkplätze und Parkhäuser zur Verfügung. Ein großzügiges Angebot an Park-and-Ride-Plätzen erleichtert zudem das Umsteigen vom Auto auf die Schiene. S-Bahn, Stadtbahn und Buslinien verbinden die Stadtteile miteinander und sichern den Anschluss an den öffentlichen Nah- und Fernverkehr. Für Mobilität vor Ort sorgen auch die Taxi-Unternehmen.

Das Tor zur Welt öffnet der Flughafen Stuttgart: Er verbindet Leinfelden-Echterdingen und den ganzen deutschen Südwesten direkt mit europäischen Metropolen sowie mit wichtigen Städten in Nordamerika. Und für alle, die sich lieber aus eigener Kraft bewegen, hat die Stadt zusammen mit den Nachbargemeinden ein durchgehendes Radwegenetz auf den Fildern geknüpft.



WICHTIGE ANREISEDATEN:

MOBIL AUCH OHNE AUTO:

Die beiden S-Bahnlinien S 2 und S 3 sowie die Stadtbahnlinie U 5 bieten beste Nahverkehrsverbindungen zur gesamten Region – vom Flughafen über den Stuttgarter Hauptbahnhof in den ganzen Mittleren Neckar-Raum; im 15-Minuten-Takt. Ergänzt wird das Angebot durch eine sorgfältig geplante Stadtbuslinie, die alle vier Stadtteile miteinander verbindet und die Anschlüsse zum Netz des Stuttgarter Verkehrs- und Tarifverbundes VVS, der Regional Bus Stuttgart GmbH RBS und der Deutschen Bahn sicherstellt.

INFORMATION:

www.vvs.de Tel.: +49 (0) 711/194 49

www.rbs-bus.de Tel.: +49 (0)711/66 60 70

www.bahn.de

TAXI

Filder-Zentrale: +49 (0) 711/94 79 80

Taxi-Zentrale: +49 (0) 711/70 15 15

Taxi-Standplätze

- Echterdingen Hauptstraße und S-Bahnhof
- Leinfelden S-Bahnhof
- Stetten Weidacher Steige
- Flughafen.

FLUGHAFEN STUTTGART GMBH

Info: 0 18 05/94 84 44

(14ct/Min. dt. Festn., Mobil max. 0,42ct/Min.)

www.flughafen-stuttgart.de

Weitere Kontakt- und Anreisedaten finden Sie unter:

www.welcomecity.de

OPTIMAL TRANSPORT CONNECTIONS

Leinfelden-Echterdingen lies in the heart of the Stuttgart region. Just twelve kilometres from Stuttgart's centre, the town is quickly and easily reached by almost any means of transport. If you are travelling by car, take the A81 motorway to Bodensee-Würzburg or the A8 to München-Karlsruhe (exit Leinfelden-Echterdingen / Stuttgart-Möhringen or Leinfelden-Echterdingen / Stuttgart-Degerloch). You can also take the B27 national road into town, where you will find plenty of inexpensive parking spaces and car parks. In addition, an ample number of park and ride car parks make it easy to switch from car to train. The town's districts are linked by trams, trains and buses with good connections to regional and long-distance public transport. Getting around locally is also easy via taxi.

Stuttgart airport is a gateway to the world. It connects Leinfelden-Echterdingen and the whole of south-west Germany with European and major North American cities. And if you prefer to get around on two wheels, the town has set up a network of cycling paths across the Filder plateau together with neighbouring communities.

büchl

Omnibusreisen mit einem Lächeln

FREUEN SIE SICH AUF EINE BUSREISE MIT BESTEM SERVICE ZUM GLEICHEN PREIS.



WIR BIETEN GRUPPENREISEN FÜR:

- Unbrennrahmen
- Vereine
- Schulen

... und andere Organisationen sowie Transfer- und Shuttle-service.

KONTAKT:
Tel.: 0171 339 33 85
Info@buechl-omnibusreisen.de
www.buechl-omnibusreisen.de

Find us on **facebook**

© 2013 Omnibusreisen mit einem Lächeln

GETTING HERE

WITHOUT A CAR:

The S2 and S3 S-bahn train lines and the U5 tram line run every 15 minutes and are the best way to get around the region – from the airport to Stuttgart central station and the entire middle Neckar region. These are complemented by a well-planned bus network that links all four districts with connections to the Stuttgart public transport system (VVS), regional bus lines (RBS) and national rail services (Deutsche Bahn).

FURTHER INFORMATION:

www.vvs.de phone: +49 (0) 711/194 49

www.rbs-bus.de phone: +49 (0)711/66 60 70

www.bahn.de

TAXI

Filder office: +49 (0) 711/94 79 80

Taxi office: +49 (0)711/70 15 15

Taxi stands

- Hauptstraße and S-bahn train station in Echterdingen
- S-bahn train station in Leinfelden
- Weidacher Steige in Stetten
- Airport

STUTTGART AIRPORT

Infoline: 0 18 05/94 84 44 (€0.14/min from local landlines, max. €0.42/min from mobiles)

www.flughafen-stuttgart.de

For further details and information about getting around, visit www.welcomecity.de

myle.de[®]
in Leinfelden-Echterdingen daheim

**LE auf
einen
Klick!**

myle.de - Händler und Betriebe vor Ort.
Online-Marktplatz Leinfelden-Echterdingen.

ein Service des Bund der Selbständigen LE e.V.

LE

Leinfelden-Echterdingen – wo sonst.



DAS MAGAZIN FÜR
LEINFELDEN-
ECHTERDINGEN
UND SEINE GÄSTE

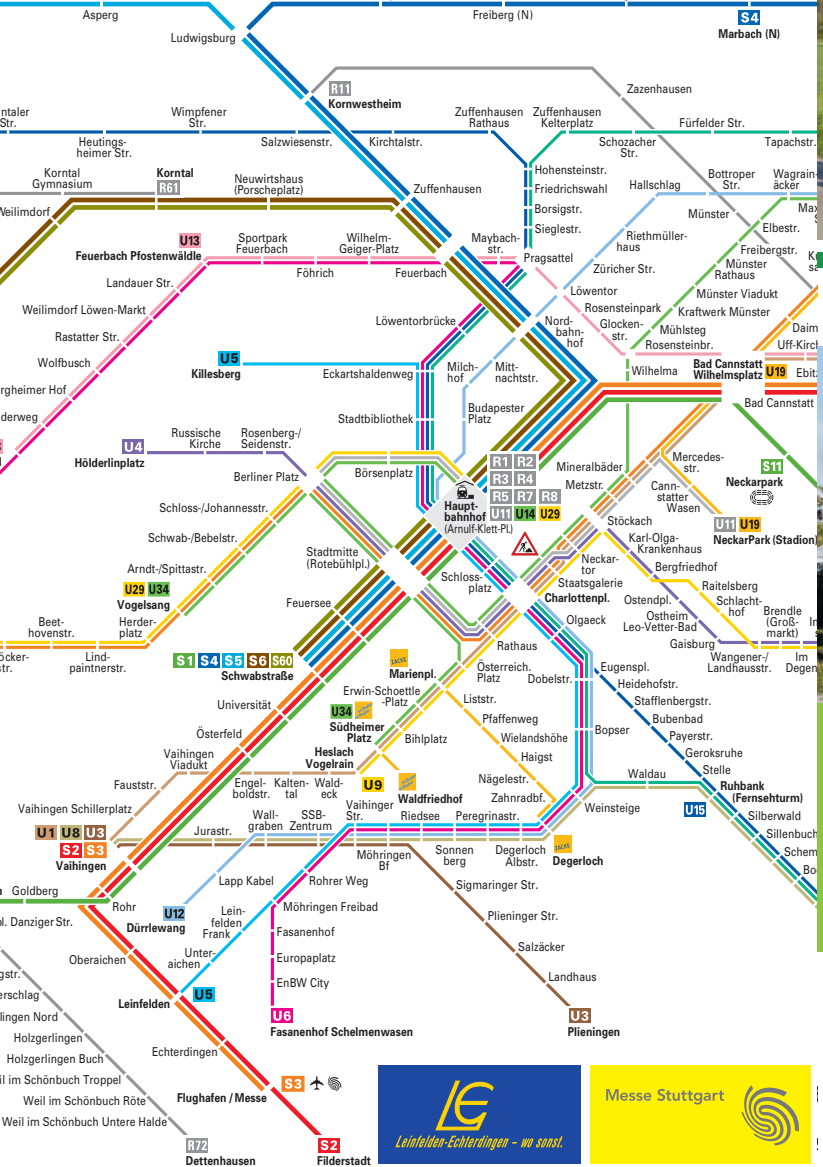


Die neueste Magazin-Ausgabe
gibt es kostenlos an öffentlichen
Plätzen und auch in Hotels.



Leinfelden-Echterdingen – wo sonst.

VERBUND-LINIENNETZ



Persönliche Fahrplanauskunft: www.vvs.de

FAHREN MIT DEM GEFÜHL DES SCHWEBENS.



Filder
segtours

Schwabengartentour 2 – 2,5 h



Das Fahren mit Segways® ist nicht nur umweltfreundlich, sondern bereitet zudem auch sehr viel Spaß.

Unser Klassiker – die Schwabengartentour als After-Work-Tour. Vom Schwabengarten fahren wir zunächst über Echterdingen in das Siebenmühlental, genießen die frische Waldluft und fahren dann wieder über verkehrsberuhigte Strassen zum Schwabengarten, wo dann ein frisch gezapftes Bier auf uns wartet. Zur Messezeit oder für Gruppen ist die Tour auch ab S-Bahn-Nähe in Echterdingen möglich.

Filder-Segtours

Helmut Butter

Lehmgrubenweg 12/13

70771 Leinfelden-Echterdingen

info@filder-segtours.de

Tel.: 01590 - 3867139 Tel.: 07158 - 1899-730

www.filder-segtours.de

MÖVENPICK
HOTEL STUTTGART AIRPORT

Trollinger



Vielfalt

Genuss

Willkommen im Restaurant Trollinger.

Ob monatlich wechselnde kulinarische Aktionen, der traditionelle Sonntagsbrunch oder unser abwechslungsreiches Samstagabendbuffet: Wir verwöhnen Sie in stilvollem Ambiente mit herzlichem Service. Wir freuen uns auf Sie.

Mövenpick Hotel Stuttgart Airport
Flughafenstraße 50 | 70629 Stuttgart | +49 711 55344 0
hotel.stuttgart.airport@movenpick.com

[movenpick.com](https://www.movenpick.com)

LE:Populair

BAR CAFE RESTAURANT



LE:POPULAIR in LE:chterdingen Bar·Café·Restaurant

Atmosphäre und Genuß ist für uns eine Herzensangelegenheit. Erleben Sie einen geselligen und genußvollen Ausklang des Abends, unsere erfrischend kosmopolitische Küche mit griechischem Touch.



Lust auf ein kühles, spritziges Pils oder einen guten Wein? Eine umfassende Weinauswahl versprechen Harmonie von Wein und Speisen. Ein weiteres Highlight bieten wir in unserer Raucherlounge im Barbereich. Unser Humidor verspricht eine Auswahl erlesener Zigarren für den Liebhaber zum Ausklang mit Stil und Liebe zum Genuß. **Herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



Reservierungen bitte unter +49(0)711/7979757

info@le-populair.de:

70771 Leinfelden-Echterdingen · Hauptstrasse 12

www.le-populair.de

ÜBERSICHTSKARTE



Kartographie: OMC Group 2018 ©

Impressum • Imprint

Herausgeber / Publisher

Stadt Leinfelden-Echterdingen
Marktplatz 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen

Redaktion & Grafik / Editor & Graphics

AFTERWORK Business Services UG
70771 Leinfelden-Echterdingen

Autorin / Author

Beate Monz

Druck / Print

Offizin Scheufele Druck und Medien GmbH & Co. KG
70597 Stuttgart

Bildquellen / Image Sources

Stadt Leinfelden-Echterdingen, AFTERWORK Events- und Business Services LE, Mövenpick Hotel Stuttgart Airport & Messe, Parkhotel Stuttgart Messe-Airport, Hotel Am Park, ZimtZucker

Urheber und geschmacksmusterrechtlich geschützt.

Für die einzelnen Inhalte sind die jeweiligen Anbieter verantwortlich.
Copyright protected and registered design.

The respective providers are responsible for the individual content.

Ihre Feier in der neuen FILDERHALLE

FILDERHALLE
Kongress- und Tagungszentrum



Quelle: HPP

Ihr Full-Service Partner von der Hochzeit
bis zum runden Geburtstag.
Feiern Sie in der **FILDERHALLE** im
privaten Rahmen von 25 bis 700 Personen.



Bahnhofstraße 61 · 70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon: +49 711 758575 0 · info@filderhalle.de

www.FILDERHALLE.de





HOTELS 1 bis 45

Alle Hotels siehe Seiten 28–31

AFTERWORK-Partner siehe Seiten

RESTAURANTS 1 bis 100

Alle Restaurants siehe Seiten 44–49

AFTERWORK-Partner siehe Seiten 50–67



UNTERAICHEN

LEINFELDEN

ECHTERDINGEN

Sportpark Goldäcker
Multihalle
Sporthalle

Theater unter den Kuppeln

Tennishalle



GEN

8

Richtung München

Stuttgart Messe

Heerstraße

Flughafenstr.



Albatros Flugmuseum



Stuttgart Flughafen

Reitanlage

Felix-Wankel-Straße

TETTEN

Richtung Tübingen

Sielminger Str.

25

15

Stettener Hauptstr.

Sport- und Festhalle

Kasparswaldstraße

Im Riedenberg

48

19

8

100

30

36

89

86

60

4

92

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

4

FREIZEIT *Leinfelden-Echterdingen* STADT



Große Kreisstadt
Leinfelden-Echterdingen
Marktplatz 1
70771 Leinfelden-Echterdingen
Telefon 07 11/16000

AFTERWORK[®]
Business-Services

AFTERWORK Business Services UG
Leinfelden-Echterdingen

Betreibergesellschaft:
AFTERWORK Business Services UG
Telefon: +49 (0) 711 / 7827460
Telefax: +49 (0) 711 / 4827461
info@afterwork-business.de
www.afterwork-business.de